

3 Aruba	12 Financieel	13 Wereld	14 Sport
‘Zaak nog open maar onderzoek ligt stil’	‘Proef met megatruck grote flop’	Eerste ebolapatiënt vandaag in VS	Van Gaal daagt Real Madrid uit

Niet nakomen kan einde bedrijf betekenen

Bedrijven moeten deze maand verplicht jaarrekening inleveren

ORANJESTAD — Eind deze maand moeten alle vennootschappen hun jaarrekening en een kopie van hun aandeelhoudersregister inleveren bij de Kamer van Koophandel (KvK). Het deponeren van deze documenten is sinds vorig jaar verplicht als gevolg van aangescherpte wetgeving in verband met de bestrijding van witwassen en terrorismefinanciering. Hoewel de Kamer nog coulant is omdat bedrijven moeten ‘wennen’, is een uiterste maatregel bij het niet voldoen een gang naar de rechter en eventuele opheffing van het bedrijf.

door onze verslaggever
Alex Laclé

Dat laat Leo Maduro van de Kamer desgevraagd aan *Amigoe* weten. Zo’n vaart zal het echter niet lopen denkt hij. “Als bedrijven dat risico niet willen lopen, dan zorgen ze er wel voor dat de documenten gedeponiseerd worden.” Eind deze maand is het dus zover. Na afloop van de deadline gaat de KvK inventariseren welke bedrijven nog niet hebben voldaan aan het verplicht deponeren. Deze bedrijven worden aangeschreven en kunnen een waarschuwing krijgen. Helpt dat niet, dan krijgen de bedrijven een boete opgelegd. Wanneer dat ook niet voldoende is, kan het bedrijf uiteindelijk voor de rechter worden gedaagd en loopt de onderneming kans te worden ontbonden. Dat de Kamer tot nu toe schappelijk omgaat met de verplichting, heeft niet alleen te maken met het feit dat bedrijven eraan moeten wennen. Het is ook een kwestie van capaciteit, ver-

telt Maduro. Veel bedrijven huren namelijk een accountant of accountantsbureau in voor het maken of controleren van de jaarrekening. “We zitten op een klein eiland en hebben maar een beperkt aantal accountants. Dus we moeten een beetje flexibel zijn.” De verplichting tot het deponeren van de jaarrekening en het aandeelhoudersregister geldt voor alle bedrijven met de rechtsvorm VBA, NV of AVV. De documenten moeten binnen acht maanden nadat het fiscale jaar is afgerond, ingeleverd zijn.

Vertrouwelijk

Het deponeren van deze gegevens - voorheen alleen verplicht voor banken, verzekeraars en andere financiële instellingen - wil niet zeggen dat de informatie openbaar is. “Dat mogen bedrijven zelf aangeven”, legt Maduro uit. Wanneer de documenten worden ingeleverd, geeft het bedrijf aan of de informatie publiek of vertrouwelijk is. Vertrouwelijke informatie kan alleen worden ingezien

door het Openbaar Ministerie (OM), de Centrale Bank van Aruba (CBA) en het Meldpunt Ongebruikelijke Transacties (MOT). Vaak moet daar ook nog een gerechtelijke toetsing aan vooraf gaan.

Met deze gegevens kunnen de controlerende instanties beter inzicht krijgen in de geldstromen en de verantwoordelijke personen of bedrijven. Het was een van de aanbevelingen van de internationale waakhond Financial Action Task Force (FATF). Tijdens een evaluatie door FATF in 2009 werd Aruba namelijk gewezen op aanbevelingen waar nog niet aan voldaan wordt. In voortgangsrapportages heeft Aruba vervolgens laten zien dat er geleidelijk verbeteringen zijn doorgevoerd. Aruba werd daarom in februari van dit jaar van de ‘Follow-up Process’-lijst verwijderd. Leden van FATF, waaronder dus het Koninkrijk der Nederlanden, zijn gebonden aan 40 aanbevelingen. FATF ziet toe op verbetering van de nationale wettelijke systemen, de rol van de financiële instellingen en het versterken van de internationale samenwerking. Ze ziet tevens toe op de juiste werking en de effectiviteit van die (wettelijke) regels. Aan de hand van de FATF-aanbevelingen worden leden regelmatig beoordeeld en geëvalueerd.

Sarah Quita overtuigend winnaar in Fuerteventura



Foto: John Carter

ORANJESTAD — De kritieken zijn lovend over de prestatie van de Sarah Quita Offringa (23) tijdens de windsurfcompetitie PWA Grand Slam op het Spaanse eiland Fuerteventura. Tijdens het onderdeel Freestyle versloeg ze alle andere vrouwelijke deelnemers. En volgens verslaggevers zou zelfs de mannelijke windsurftop moeite hebben haar stunts te evenaren. Offringa stond in de finale tegen de Russische Olya Raskina, maar ook zij was niet opgewassen tegen het niveau van de Arubaanse. Na de wedstrijd geeft de winnares aan erg blij te zijn met de uitvoering en de winst. Offringa gooit geregeld hoge ogen met haar windsurfkwaliteiten in het binnen- en buitenland, zoals op het Women’s Freestyle Wereldkampioenschap en op het PWA slalom kampioenschap. Daarnaast werd ze ook drie keer achter elkaar Arubaans atleet van het jaar.

‘Nederlander bij drugshandel Ecuador’

QUITO — De autoriteiten in Ecuador hebben een drugsbende van tien man opgerold en 400 kilo drugs in beslag genomen.

Bij de drugshandel van de bende was in ieder geval een Nederlander betrokken, meldde persbureau

Prensa Latina op gezag van lokale bronnen.

Onder meer in de steden

Guayaquil en Jujan heeft de politie invallen gedaan. Minister José Serrano van Binnenlandse Zaken zei dat het een van de belangrijkste operaties tegen drugshandel dit jaar was. Bij de drugshandel zouden

behalve een Nederlander ook personen uit Colombia, de Dominicaanse Republiek en Ecuador betrokken zijn.

De drugs zouden via containers in de havens worden verscheept naar Europa.

Dodental ontploffing China loopt op



Foto: AFP

KUNSHAN — Het dodental van een ontploffing in een fabriek in de Chinese stad Kunshan is vandaag opgelopen naar 68. Meer dan 120 mensen raakten gewond. Enkele medewerkers van het bedrijf zijn vandaag opgepakt en vastgezet.

Volgens het Chinese persbureau *Xinhua* gaat het om vijf mensen. De explosie deed zich vandaag

vroeg in de ochtend voor in een fabriek in de oostelijke provincie Jiangsu waar auto-onderdelen wor-

den opgepoetst en gemaakt voor Amerikaanse autofabrikanten. Volgens functionarissen is de ontploffing mogelijk het gevolg van stof in de fabriek dat vlam vatte. Meer dan 200 mensen waren in het pand tijdens het incident. Op de foto is te zien hoe slachtoffers op

straat werden opgevangen, terwijl op de achtergrond donkere rookwolken opstijgen. Meer dan veertig lichamen zijn uit het pand gehaald. Ongeveer twintig andere slachtoffers overleden in het ziekenhuis aan hun verwondingen.

Noodtoestand Nepal na aardverschuiving

KATHMANDU — De Nepalese regering heeft de noodtoestand uitgeroepen in een regio waar afgelopen nacht een enorme aardverschuiving was. De modderstroom, waaronder tientallen huizen zijn bedolven, blokkeert de rivier Kosi ten oosten van de hoofdstad Kathmandu.

“Als de modderdam breekt, kan het tot nog meer verwoesting leiden”, liet minister Bamdev Gautum van Binnenlandse Zaken vandaag weten. De blokkade zorgt ervoor dat een stuwmeer in het gebied overstroomt. Zeker vijftig huizen zijn door het meer opgeslokt. Volgens lokale media zijn er acht lichamen van slachtoffers gevonden. Zeker achttien mensen worden vermist. Duizenden mensen vluchtten naar hoger gelegen gebieden. 700 hulpverleners zijn naar het gebied gestuurd. Nepal heeft ook buurlanden India en China gevraagd om bijstand.

Meer doden gasexplosies Taiwan

TAIPEI — Het dodental van een reeks gasexplosies donderdag in de Taiwanese stad Kaohsiung is gestegen tot zeker 27.

De brandweer heeft volgens lokale media nog twee lichamen gevonden, waarvan

Suriname ‘hub’ door luchtvaartverdrag met VS

PARAMARIBO — Nu het Surinaamse parlement donderdag de ‘open sky-overeenkomst’ met de Verenigde Staten heeft goedgekeurd, kunnen luchtvaartmaatschappijen uit beide landen onbelemmerd naar elkaars vliegvelden reizen.

Suriname kan zich hierdoor verder ontwikkelen als ‘verbindingshub’ naar Zuid-Amerika en het Caribisch gebied vanuit Azië en Europa. Gerard Brunings, luchtvaartadviseur van de regering van Desi Bouterse en president-commissaris van de Surinaamse Luchtvaart Maatschappij (SLM), is dan ook ontzettend blij dat de kogel door de kerk is.

“Vanaf het begin van deze regering is het ons doel geweest zo veel en zo liberaal mogelijke luchtvaartverdragen te

sluiten. Dat is immers een voorwaarde om als land als hub te kunnen functioneren. Dit verdrag met Amerika zal het makkelijker maken ook met andere landen luchtvaartverdragen te kunnen sluiten.”

Ook de KLM in Suriname ziet het verdrag als een positieve ontwikkeling, zegt landenmanager Arthur Dieffenthaler. “Alles wat de luchtvaart in Suriname ten goede komt, juichen we toe. Hoe beter Suriname ontsloten wordt, hoe beter het ook voor ons is”, aldus de KLM-vertegenwoordiger. De Nederlandse maatschappij vliegt gemiddeld drie tot vier keer per week op Paramaribo.

Overigens verwachten SLM en KLM niet dat de open sky-overeenkomst direct tot lagere ticketprijzen zal leiden.

een van een 74-jarige man. Verwacht wordt dat het dodental nog verder oploopt. Er

worden nog twee brandweermannen vermist. De ontploffingen in de zuidelijke stad Kaohsiung waren veroorzaakt door lekken in een ondergrondse gaspijpleiding.

Kustwacht en cruiseschip helpen man in nood



ORANJESTAD — De Kustwacht Caribische gebied (KWCARIB) hielp woensdagavond bij een medische evacuatie. De evacuatie betrof een man aan boord van een zeiljacht genaamd 'Blue Whale'. De zeiler liep op het jacht een gebroken been op en moest met spoed worden behandeld. De melding kwam rond 20.45 uur binnen bij het Rescue en Coördination Centre (RCC). De 'Blue Whale', afkomstig uit St. Maarten en op weg naar Panama, was op dat moment op 65 mijl ten noordwesten van Aruba. Op dat moment bevond een cruiseschip, de 'Dawn Princess', zich in de buurt en die werd gevraagd assistentie te verlenen. Tegelijkertijd werd er door de kustwacht ook een helikopter ingezet. Deze was snel ter plaatse, maar door de ruwe zeeegang kon de man niet aan boord worden gehesen. Uiteindelijk is de patiënt aan boord genomen van het cruiseschip en meegevoerd naar Panama. Hier is de man voor behandeling overgedragen aan de zorg van een ziekenhuis.

Hese Advocaten gaat op in HBN Law

ORANJESTAD — De praktijk van Hese Advocaten wordt per 15 augustus overgenomen door advocatenkantoor HBN Law. Oprichter en advocaat Capi Hese is vanaf die datum als 'of council' verbonden aan HBN Law. Senior Hese-medewerker Maarten Willems gaat vanaf die datum in dienst bij HBN, ook als senior medewerker. "Hese Advocaten is een gevestigd kantoor met

een mooie praktijk en HBN Law is dan ook verguld met de overname", aldus Mildred Schwengle, managing partner van de vestiging van HBN Law op Aruba. "De synergiewerking van de advocaten en praktijken van de beide kantoren wordt met enthousiasme en vertrouwen tegemoet gezien." Capi zegt over de overname: "Na meer dan 40 jaar in het vak, werd het tijd om het roer

van mijn praktijk over te laten nemen." HBN leek hem 'uitermate geschikt' en de cliënten zijn met de overname ook 'verzekerd van hoogwaardige juridische dienstverlening'. HBN Law bestaat al ruim 75 jaar en heeft meer dan 30 advocaten en in totaal 60 werknemers in dienst. Het bedrijf heeft vestigingen op Aruba, Bonaire, Curaçao en St. Maarten.

Bekrachtigen, belichamen en voorzien

ORANJESTAD — De studenten Mee Ling Cheong, Ralitz Werleman, Cindy Barrero en Marisol Vrolijk hadden geluk. De Circle K-leden mochten afgelopen week naar Indianapolis in de VS om een leiderschapstraining te volgen. "Van alle motivatiebrieven werden de brieven van deze leden het sterkst bevonden door de jury", vertelt Nurianne Helder, persvoorlichter van Circle K. Gedurende de week werd de aandacht gericht op het zogeheten E-six framework: empower, embody, envision, enlist, evaluate and encourage (bekrachtigen, belichamen, voorzien, visie, evalueren en aanmoedigen). Circle K is een serviceclub die 'in dienst staat van de samenleving', verbonden aan Kiwani's, de vergelijkbare club voor volwassenen. De serviceclub is internationaal georiënteerd, op Aruba heeft Circle K 30 leden, allen student aan de Universiteit van Aruba.



EPB info-avond

ORANJESTAD — Het Aspirant Onderwijs valt vanaf aankomend schooljaar niet meer onder de stichting EPB, maar onder Dienst Publieke Scholen (DPS) van de overheid. DPS organiseert om die reden een informatie-avond voor ouders om ze te informeren over de veranderingen en over wat er hetzelfde blijft. Tijdens die avond krijgen ouders ook informatie over de route die de bus rijdt om naar Savaneta te komen. De vestiging in St. Cruz houdt de informatie-avond op dinsdag 5 augustus, de locatie is Centro San Martin in Sta. Cruz (naast het Wit Gele Kruis). De vestiging van EPB San Nicolas houdt de informatie-avond op woensdag 6 augustus, in Centro Santa Theresita in San Nicolas (naast de katholieke kerk). Beide avonden zijn van half zeven tot half negen. DPS laat verder weten dat de ouderbijdrage 110 florin bedraagt voor klas 1 en 2 en 140 florin voor klas 3/ examenklas. De ouderlijke bijdrage moet voor de eerste schooldag zijn gestort op de rekening van de school.

Vrouwen Mary Joan paraderen over catwalk



ORANJESTAD — Paraderen over de catwalk in kleding die speciaal voor jou op maat is gemaakt en opgemaakt worden door een professioneel visagist. Het is niet voor iedereen weggelegd, maar wel voor elf leden van de Mary Joan Foundation. Op 30 augustus krijgen de vrouwen een workshop catwalk lopen van echte professionals op dat gebied, namelijk modellen die deelnamen aan de Miss Teen verkiezing in juli. Ook wordt hun de mooiste passende kleding aangemeten door professioneel ontwerpers. En tenslotte gaan zij in de make-up. Het resultaat zal 's avonds te zien zijn voor het grote publiek dan presenteren zij namelijk hun opgedane kennis in de vorm van een heuse modeshow op de rode loper in Radisson Ball Room. Mary Joan Foundation hoopt op een grote opkomst. De muziek wordt verzorgd door de band N Fuzion. Het is de vierde keer dat Mary Joan Foundation een modeshow voor leden organiseert. Voor meer informatie: www.facebook.com/MaryJoanFoundationAruba.

the plaza CAFE

Elke dag van 8 tot 11 am onze special breakfast

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am Tel. 583-8826

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

Losse Verkooppunten Amigoe di Aruba

Bloemond Supermarket	Ling & Sons
S-chow Supermarket	Mundo Nobo Supermarket
Moko minimarket	NG Supermarket
Bright Bakery	Plaza Bookshop
Bruna	Springfield Supermarket
Cheng's Supermarket	Superfood
Circle K Oranjestad	Texaco Sasaki
Classic Supermarket	Texaco Serio Blanco
Fa Yang Supermarket	Valero Blvd
Food Center	Valero St.Cruz
Kong Hing	Wei Ming Supermarket
Shaba Pastry	

FLEAMARKET ROCOCO PLAZA SUNDAY

3 August 9am
Tanki Leendert Rd 4
Info 741-5640
www.antiquesaruba.com
ANTIESHOP OPEN
9 am - 5 pm nonstop with Furniture SALE 20% disc

Verzekeringen Pensioenen Hypotheken

ASCA
ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-0200
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw

Aruba Animal Shelter

Cats and Dogs awaiting Adoption

www.arubaanimalshelter.com

Kinderopvang Noqh!

Kinderopvang Noah heeft nog enkele plekje vrij!

Wij bieden:

- Gediplomeerde leidsters
- Babyopvang
- Dag/avond/nachtopvang
- Binnen en buiten speelplaatsen
- ALLE SCHOOLVAKANTIES OPEN!
- Thema weken, dagelijks knutselwerkjes etc.

Voor meer informatie bel: 6615634 of 5670150

BARRACUDAS SYNCHRONIZED SWIMMING CLUB

Bo ta gusta landa, baila, y musica??
Bin purba e bonita deporte di LANDAMENTO SINCRONIZA

Fecha: 9, 16, 23 y 30 augustus
Ora: 10:00 AM
Lugar: Piscina Olimpico Roli Bislick

Mester bin cu badpak, cap y goggles

"What about... The beach today, nice- clean- and pure white sand..."

Aruba is Beautiful! ...And Clean...

Support: **Fundacion Aruba Limpi**

583-8383

DECORATE YOUR GARDEN WITH STYLE

TIP!

When constructing your home, place pvc tubes below your walkway so water can get through anywhere in your garden.

FLORA GREEN GARDEN WEEKS
6 WEEKS OF GREEN SPECIALS & TIPS

Terra Cotta Plant Bowl
36cm | 17.50

NOW AFL. **9.95**

AVENIDA MILIO CROES 101
E: INFO@FLORA.AW T: (+297) 583-6468

flora.aw

SUNDAYS OPEN
10am - 2pm

Turtug Aruba

(sporen van) een zeeschildpad gezien?

Bel TURTLE HOTLINE : 592 93 93

THE CINEMAS
thecinemas.aw Valid till August 6

AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
LUCY daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 12:15 2:30 late show: 11:45 NEW [R]	LUCY daily: 5:15 7:30 9:45 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW [R]
GUARDIANS OF THE GALAXY 3D daily: 5:30 8:30 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:30 NEW [PG-13]	GUARDIANS OF THE GALAXY 3D daily: 6:00 9:00 matinee: 3:00 late show: 11:45 NEW [PG-13]
GET ON UP daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 NEW [PG-13]	TAMMY daily: 9:45 matinee: 12:00 STEP UP: ALL IN 3D daily: 5:45 6:45 matinee: 12:00 late show: 11:30 PG-13
HERCULES 3D daily: 8:30 matinee: 2:45 late show: 11:30 PG-13	HERCULES 3D daily: 9:15 matinee: 12:00 late show: 11:45 PG-13
THE PURGE: ANARCHY daily: 8:45 matinee: 1:15 3:30 late show: 11:15 [R]	THE PURGE: ANARCHY daily: 9:15 matinee: 11:45 late show: 11:45 [R]
DELIVER US FROM EVIL daily: 6:00 PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 12:45 3:00 matinee: 12:45 3:00 late show: 11:45 PG	DELIVER US FROM EVIL daily: 6:30 PLANES: FIRE & RESCUE IN 2D daily: 4:45 2:30 matinee: 12:15 10:00 late show: 12:15 PG
SEX TAPE daily: 5:15 7:30 9:45 late show: 11:45 [R]	SEX TAPE daily: 7:45 10:00 late show: 12:15 PG
	BEGIN AGAIN daily: 7:00 [R]
	DAWN OF THE PLANET OF THE APES 2D daily: 5:00 matinee: 2:00 late show: 11:45 PG-13
	TRANSFORMERS: AGE OF EXTINCTION IN 2D matinee: 2:45 [PG-13]

SP = subtítulos en Español

MATINEE: SAT & SUN @ Paseo - EVRYDAY @ Renaissance | LATE SHOW: FRI & SAT

AMIGOE UITGEVERIJ ARUBA N.V. • Eilandsdijkstraat 15-2 • Tel. 582-4333 • Fax 582-2388

De Krant!!

Herinnering

Aruba,

Geachte abonnee,

Alle abonnees die een automatisch incasso bij de bank hebben worden hierbij vriendelijk aan herinnerd om deze opdracht aan te passen.

Zoals al vermeld, is ons abonnementsbedrag vanaf 1 januari 2013, Awg. 32,50 per maand geworden.

Abonnees die de incasso nog niet hebben aangepast, kunnen hun openstaande saldo bij ons op kantoor opvragen.

Ons telefoonnummer is 582-4333. Wanneer het abonnementsgeld niet binnen 2 maanden wordt voldaan, kan de levering van de krant(en) met onmiddellijke ingang worden opgeschort.

Wij hopen u genoeg te hebben geïnformeerd,

Amigoe Aruba

Amerikaanse Robyn Gardner nu drie jaar vermist

‘Zaak nog open maar onderzoek ligt stil’

ORANJESTAD — De zaak van de in 2011 op Aruba verdwenen Amerikaanse Robyn Gardner is formeel nog steeds open maar het onderzoek naar de verdwijning - en vermoedelijke dood - van de vrouw staat stil. Dat laat het Openbaar Ministerie (OM) desgevraagd weten in reactie aan *Amigoe*. Het is vandaag precies drie jaar geleden dat ze verdween. Gary Giordano wordt nog steeds verdacht. Hij publiceerde recent een boek over de gebeurtenis en zijn ervaringen.

door onze verslaggever
Jackeliene Geeve

Ondanks dat de vermissing-zaak van Gardner verdrongen wordt door andere zaken, staat hij officieel nog als geopend geregistreerd, zo vertelt vertrekkend hoofdofficier Peter Blanken. Het onderzoek heeft echter vertraging opgelopen door een kink in de kabel in de samenwerking met Amerika. “Daar zouden nog bepaalde feiten uitgezocht worden.” Vorig jaar al liet de woordvoerder van het OM, Ann Angela, in een reactie weten dat het onderzoek stil lag.

Snorkelen

Gardner verdween op 2 augustus 2011 tijdens het snorkelen nabij Baby Beach. Haar reisgenoot, en enige verdach-

te, Giordano beweerde destijds dat ze door de stroming was meegevoerd naar open zee. Haar lichaam is echter nooit gevonden. Frappant was dat Giordano een levensverzekering van 1,5 miljoen had afgesloten op haar naam. Dit ontdekte justitie vlak voor het moment dat Giordano Aruba wilde verlaten. Dit maakte hem verdacht en hij werd aangehouden. Omdat justitie hem wegens gebrek aan bewijs niet kon vasthouden, moesten zij hem op 29 november 2011 vrijlaten. Giordano keerde terug naar de VS. Hij wordt nog altijd verdacht van moord, opzettelijke vrijheidsberoving en oplichting. Opvallend is dat deze vermissingzaak beduidend minder aandacht krijgt van internationale media dan de vermissingzaak



Robyn Gardner

rondom de eveneens Amerikaanse Natalee Holloway op Aruba in 2005. Ook wordt er op de Facebookpagina's over de verdwijning van Gardner, amper meer gereageerd.

Beveiligingsbeelden

De laatste beelden van een levende Gardner zijn afkomstig van beveiligingsbeelden die rondom het Rum Reef restaurant nabij Baby Beach geïnstalleerd zijn. Uit de

beelden blijkt dat ze een dag voor haar verdwijning, op 1 augustus, ook al samen rond dezelfde tijd op hetzelfde stuk strand waren. Ze droeg toen een soortgelijke zomerjurk die ze op de dag van haar verdwijning ook droeg. Op nieuwe beelden van de dag van haar verdwijning is te zien hoe Gardner en Giordano gezamenlijk en ogenschijnlijk als een normaal stel rondtien over drie 's middags het

Rum Reef restaurant binnenwandelen. Om 16:13 uur zijn ze te zien terwijl ze samen het restaurant verlaten en richting hun huurauto lopen. Gardner draagt een lange jurk, hoge hakken, een zwarte zonnebril en heeft een grote handtas bij zich.

Verdacht rustig

Verder zijn beelden te zien van Giordano, die om 18:15 uur op de gesloten luiken van het restaurant bonst, in een poging om hulp te krijgen. Dat is het moment waarop Giordano meldt dat Gardner tijdens het snorkelen onder water is verdwenen. Op de beveiligingsbeelden lijkt Giordano echter verdacht rustig en hij lijkt weinig moeite te doen om aandacht te krijgen. In de Amerikaanse media komen experts aan het woord die vooral dit gedrag van Giordano verdacht vinden. Bovendien lijkt de verdachte doelbewust op alle beveiligingscamera's van het restaurant te zien te zijn.

“Alsof hij een alibi probeert te maken”, stelde ABC News destijds.

IN HET KORT

Binnengeslopen

De sleutelhouder van een pand aan de De La Sallestraat maakte melding van een inbraak in de nacht van woensdag op donderdag. Hij vermoedde dat de dader nog binnenwas en besloop samen de toegesnelde politie het terrein.

Toen de sleutelhouder de achterdeur openmaakte trof de politie een bekende landloper aan. De inbreker werd aangehouden en overgebracht naar het politiebureau in Dakota voor nader onderzoek.

Verffestijn

De schoonmaakster van Colegio Santa Famia in Pos Chiquito schrok zich donderdag een hoedje. Terwijl ze aan het kuisen was zag ze dat onbekenden waren binnengedrongen in de school en in verschillende klaslokalen met verf hadden gesmeten. Van de ongewenste schilfersbeurt werd aangifte gedaan bij de politie.

Graffitigang

En het was nogmaals raak in Pos Chiquito. Een medewerker van Multi Media international, genaamd F.

werd gebeld dat een reclamebord was besmeurd door baldadige jongeren. Ook deze keer was er verf gebruikt voor de vernieling. Toen F. later die dag bij zijn huis aankwam ontdekte hij dat zijn tuinmuren ook waren beklad met verf.

Op de muren waren teksten te lezen als ‘S.B. Blood en pch’. Dit is in de stijl van straatbendes en graffitigangs, vertelde een politieman. Beide zaken zijn in behandeling door de politie.

Verstopperij

Tijdens het eten in Silver Palace had de man genaamd A. zijn mobiele telefoon op de toonbank gelegd. Op een gegeven moment was de telefoon onvindbaar en kreeg A. het vermoeden dat zijn mobiel was weggenomen.

Hij verdacht de persoon die direct naast hem zat. Na een aantal dringende vragen aan zijn ‘buurman’ en een worsteling haalde de persoon de telefoon tevoorschijn. De verdachte was bij aankomst van de politie gevolgen en A. wenste verder geen aangifte te doen.

Vraagtekens na antwoord Kamervragen ‘dreiging Venezuela’

ORANJESTAD — De antwoorden van de Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken, Frans Timmermans, op de Kamervragen over ‘militaire dreiging door Venezuela om Aruba binnen te vallen’ leveren weinig opheldering. Nadat Defensie eerder al dreiging ontkende, wordt in de antwoorden van de minister ook niet over dreiging gesproken. Hij ontkent de dreiging echter niet.

Wel benadrukt Timmermans dat Aruba geen bevoegdheid heeft om te kunnen bepalen of een diplomaat immuniteit geniet. Dat valt onder Buitenlandse Zaken. “Justitie is een autonome bevoegdheid. Diplomatieke en consulaire relaties, inclusief immuniteit, zijn bevoegdheden van het Koninkrijk.” De antwoorden op Kamervragen van de Nederlandse politieke partij ‘Voor Nederland’ (VNL) van de tweemansfractie Bontes-Van Klaveren zijn vooral een herhaling van al bekende informatie. Op de vraag: “Wat is de reden geweest dat u de socialistische spionnenchef Carvajal heeft vrijgelaten en houdt dit op enige wijze verband met de militaire dreiging door Venezuela?” wordt door de minister geantwoord: “De heer Carvajal Barrios is vrijgelaten omdat hij op grond van internationaal recht (Verdrag van Wenen inzake consulaire betrekkingen van 1963) immuniteit geniet. De conclusie over de immuniteit van de heer Carvajal Barrios is uitsluitend hierop gebaseerd in het licht van de feitelijke omstandigheden en de daaruit voortvloeiende internationale rechten en verplichtingen.”



Timmermans reageert op de vraag of het juist is dat er aanwijzingen zijn dat de Venezolaanse Regering sterke dreigementen uitte tegen Aruba en Nederland. “Venezuela heeft geprotesteerd tegen arrestatie van Carvajal doordat dit inbreuk was op internationaal recht.” Of er sprake was van sterke dreigementen is uit het antwoord van de minister dus niet op te maken. De laatste vraag die wordt gesteld, heeft betrekking op de investeringen in plaats van bezuinigen die worden gedaan bij Defensie. En of de inzet van de

mariniers op de ochtend van 27 juli ook daadwerkelijke noodzakelijk was. De reactie is hierop als volgt: “Het kabinet is van mening dat verdere bezuinigingen op Defensie, gegeven de zich ontwikkelende mondiale veiligheidssituatie, niet voor de hand liggen. Of, en zo ja in welke mate, in de nabije toekomst weer ruimte ontstaat voor verhoging van de Nederlandse defensie-uitgaven, zal moeten worden gezien bij de komend begrotingsbesprekingen.” Ook de vraag of de inzet dus noodzakelijk was, blijft hiermee onbeantwoord.

Naar Curaçao en Bonaire

Tiara breidt vluchtschema eind augustus uit

ORANJESTAD — Luchtvaartmaatschappij Tiara Air hoopt eind augustus de vluchten naar Curaçao en Bonaire te kunnen hervatten. Directeur Alejandro Muyale heeft uit Venezuela een deel van het geld betaald gekregen dat Tiara tegoe had en kan daarmee een deel van de operationele kosten bekostigen.

Muyale kwam in juni tot een overeenkomst met de Venezolaanse autoriteiten om tot en met 2016 elk semester een bedrag gestort krijgen. De eigenaar van de luchtvaartmaatschappij erkent dat hij voor 80 procent van zijn inkomsten van Venezuela afhankelijk was. De financiële impasse in Venezuela zorgt er nu voor dat Tiara feitelijk weer opnieuw moet beginnen, met amper geld. Muyale heeft van de situatie geleerd en wil met Tiara klein beginnen. De maatschappij was al die tijd blijven vliegen naar Punto Fijo en Muyale wil dat weer uitbreiden naar Curaçao en Bonaire. Hij heeft al meerdere verzoeken gekregen om de vroege vlucht, van 's ochtends kwart over zeven, te hervatten. De luchtvaart-



Tiara-directeur Alejandro Muyale.

directeur hoopt ook de route naar Riohacha, Colombia, weer te kunnen starten, wellicht in december. Maar dat is nog niet bevestigd. Naar Caracas en Maracaiba gaat Tiara nog niet vliegen, dan moet eerst de situatie in Venezuela verder gestabiliseerd zijn, zegt de directeur. Muyale heeft bovendien een deel van zijn medewerkers moeten ontslaan om het bedrijf draaiende te houden. Directie Arbeid keurde een

ontslagaanvraag goed voor 60 man, het kost Tiara zo'n 100.000 florin, maar het was een stap die Muyale ‘moest zetten’. Hij weet dat, zodra Tiara de vluchten weer gaat uitbreiden, klanten dienstverlening verwachten en hij concurrentie van andere maatschappijen heeft. Muyale is daarom erg blij met de ploeg die hij nog heeft en die onder de huidige onzekere omstandigheden nog gewoon doorwerkt.

Slotinterview hoofdofficier Peter Blanken (deel 2)

‘Jeugdcriminaliteit en Kia grootste zorg justitie’

ORANJESTAD — Criminaliteit onder jongeren stijgt wereldwijd, zo ook op Aruba. En dat is ‘een zorgelijke ontwikkeling’ zegt voormalig hoofdofficier van Justitie, Peter Blanken in gesprek met *Amigoe*. Deze week werkte Blanken zijn laatste dag op het Openbaar Ministerie (OM). Daarmee sloot hij vijf jaar samenwerking af. Vandaag het tweede en laatste deel van het slotinterview.

Jackeliene Geeve

Amigoe blikte met Blanken terug op een veelbewogen tijd. Hij benoemt de vooruitgang (zie Amigoe 31 juli ‘Ondanks beperkte middelen enorme ontwikkeling justitieel gebied’), maar schuwt ook de punten niet waarop het justitieel apparaat zich nog verder kan ontwikkelen. Zoals criminaliteit onder jongeren. “Wereldwijd stijgt de criminaliteit onder jongeren, zo ook op Aruba. Minderjarigen zijn vooral aanwezig in cijfers van vermogens- en geweldscriminaliteit en daar is een stijgende lijn in te zien. En er bestaan maar weinig adequate voorzieningen om deze groep jeugddelinquenten aan te pakken.” Daarnaast, zo merkt Blanken op, stellen betrokken instanties, zoals de voogdijraad en de

reclassering, vast dat de groep jongeren die criminele activiteiten verricht, steeds jonger wordt. Van delinquenten jonger dan 12 jaar, de zogeheten twaalf-minners, zijn geen justitiële registraties maar van betrokken instanties horen we dat twaalf-minners steeds meer betrokken zijn bij strafbare feiten. Dat is een zorgelijke constatering.

Beperkte capaciteit en schooluitval

De neerwaartse spiraal waarin een jeugddelinquent zich begeeft, zit volgens de voormalig hoofdofficier in verschillende aspecten. “Het begint al bij de opvoeding, maar ook veel schooluitval kan een negatieve uitwerking hebben. Wanneer iemand van de EPB wordt gestuurd, is er geen school meer in Aruba. Dan is er al-

leen nog de Sociale Vorming. De stap naar het criminele circuit wordt dan steeds kleiner. Maar ook de beperkte capaciteit van voogdijraad en de reclassering om deze jongeren een adequate behandeling te bieden, speelt een grote rol. “Gebrek aan middelen werkt de criminaliteit onder jongeren in de hand.” En dan is er nog een aparte categorie, zo vertelt Blanken. De psychisch en psychiatrisch gestoorde minderjarige delinquenten. Voor hen kent Aruba helemaal geen voorzieningen.

Jeugdbendes

Bij jeugdige delinquenten wordt al gauw de link gelegd met jeugdbendes op Aruba. “Ja, er zijn groepen jongeren die elkaar echt naar het leven staan”, erkent Blanken. “Dat is wel gebleken.” Hij doelt op de ruzies tussen groepen jongeren die voor onder andere de 24-jarige Edison Greciete fataal afliepen. Hij werd in de vroege ochtend van 30 juni 2013 voor uitgaansgelegenheid Club 21 doodgeschoten. Er volgde diezelfde ochtend direct een wraakactie. Die ac-

tie kostte Marco Brete (43) het leven. Brete was naar verluidt niet het beoogde slachtoffer. “De agressie onder jeugdgroepen is zorgelijk.”

Kwaliteitseisen Kia

Ook bespreekt Amigoe de situatie binnen gevangenis Kia. De gevangenis is een onderwerp van gesprek dat de afgelopen jaren veelal kritisch werd belicht door zowel nationale als internationale media en tevens door de Commissie Preventie van Foltering en Onmenselijke of Vernederende Behandeling of Bestrafing (CPT). Uit dit rapport en uit resultaten van vervolgonderzoeken naar aanleiding van dit rapport bleek dat het gevangenisgebouw bij lange na niet voldoet aan de gestelde kwaliteitseisen. Recent ontsnapten twee vuurgevaarlijke criminelen uit Kia via een gat naast het toilet. Blanken erkent deze problematiek volmondig. “In de hele periode dat ik hier werkzaam ben geweest, is de situatie in KIA eigenlijk alleen maar erger geworden.” Dat er twee mensen

konden ontsnappen uit een zwaar bewaakte gevangenis, zegt wel genoeg, vervolgt Blanken zijn verhaal. Ook noemt hij de opstand die in december 2013 veel schade veroorzaakte aan het Huis van Bewaring en de brandstichting door gedetineerden in de maanden daarna. “Veel cellen in de strafdeling zijn door de brand onbruikbaar geworden. De druk op de bestaande celencapaciteit is heel erg hoog. Dat vraagt veel van het management van KIA.” Het staat voor Blanken vast dat KIA een onderdeel is in het justitieel apparaat waar prioriteit aan moet worden gegeven. “Forse investeringen zijn noodzakelijk.”

Geoormerkt doel

Over de kritische noten van CPT zegt Blanken: “Ik snap de aanbevelingen van CPT, maar binnen Kia zoals die nu is, kun je net je hoofd boven water houden.” Volgens de voormalig hoofdofficier zou Nederland hier haar rol in moeten pakken. “Nederland stelt veel geld beschikbaar voor Zuid-Europese landen. Gezien de ernst van

de situatie hier op Aruba zou Nederland deze situatie aan moeten pakken. Ze kennen de problemen. Ze zouden 50 miljoen florin beschikbaar moeten stellen tegen zachte voorwaarden met als geoormerkt doel: nieuwbouw van Kia. Dan doe je iets aan de veiligheid.”

Verkeersongevallen

Naast de zorgelijke ontwikkeling op het gebied van jeugdcriminaliteit en de gevangenis, is er ook een ontwikkeling waar de voormalig hoofdofficier met trots op terugkijkt, namelijk het verkeersbeleid op het eiland. “Het aantal verkeersongevallen is hoog”, motiveert Blanken zijn aanpak. “Je praat over 10.000 ongevallen per jaar en dit aantal stijgt alleen maar. Het gaat om onverantwoord rijgedrag waarbij veelal te veel alcohol in het spel is waardoor ongevallen plaatsvinden.” Toen ik bij het OM kwam werken was de aandacht van justitie en politie met name gericht op kleine overtredingen met weinig resultaat, vertelt Blanken. “Vanaf 1 oktober 2012 is het beleid gewijzigd

om intensiever en all-the-way te gaan controleren. De controles zijn intensiever geworden en de consequenties drastischer. “Als mensen worden betrapt op rijden onder invloed worden zij niet thuisgebracht, maar zijn zij hun auto kwijt. Mensen moeten voelen dat zij een strafbaar feit plegen.” Ook het proces na het opleggen van de boete is verscherpt. “Boetes moeten meteen worden betaald. Doen ze dat niet dan ontvangen ze een officiële waarschuwing, daarna krijgen ze een waarschuwing tot hechtenis.” Dit heeft geresulteerd in een verdubbeling van de incasso-inkomsten naar 1,8 miljoen florin sinds 2010.” Het aantal fatale verkeersongelukken is dit jaar, tot nu toe, een stuk lager. Vorig jaar rond deze tijd waren er al elf personen in het verkeer omgekomen. Tijdens de eerste zes maanden van dit jaar zijn er vier personen gestorven in het verkeer. Het is echter onduidelijk af dit lagere aantal fatale verkeersslachtoffers iets te maken heeft met strengere controles van justitie.

Kijk mij eens

Oog voor glas



Cursus in Nederland

De jeugd. Jongeren. De toekomst. Op weg naar volwassenheid maken zij de keuze wie zij willen zijn en worden. Zij storten zich in het leven, of het nu sport, kunst, uitgaan, lezen, muziek of juist de donkere kant van de samenleving is. Het is aan hen. Voor diegene die haar of zijn talent benut, maakt Amigoe een plekje vrij. Beklim het podium en vertel over je passie.

Wie ben je en hoe oud ben je?

“Mijn naam is Abigail Peterson en ik ben 20 jaar.” Het talent van deze week is geboren en getogen op Aruba en volgt een opleiding op Colegio EPI (sector Economie).

Wanneer ontdekte je je talent en wat is het?

“De eerste keer dat ik in aanraking kwam met glaskralen maken, was tijdens een workshop die ik heb gevolgd in april 2013 bij Stichting Terrafuse-Arubaglassceramics. Toen leerde ik Italiaans glas smelten aan de brander en er kralen van te maken. Het was spannend, het glas smelt op een temperatuur van

700 graden (Celsius)”, legt Peterson uit. “De eerste dag heb ik een heleboel kleine kralen gemaakt en een paar grotere kralen. Ik was meteen verkocht. Ik was altijd al gek van glas, maar wist niet dat je dit op Aruba ook kon leren. Het was een workshop speciaal voor jongeren vanaf 14 jaar en het werd gesponsord door Terrafuse en cultuurstichting Unoca, waardoor het heel betaalbaar was. Sindsdien ga ik eens in de week naar Terrafuse om glaskralen te

maken.” De creatieveling maakt onder andere beelden voor aan armbanden, kettingen en zelfs oorbellen. Daarnaast maakt ze ook kleine diertjes en andere beeldjes. Maar wat vind ze nou het leukste om te doen? Ze zegt lachend: “Deze vraag is hetzelfde als wanneer je een moeder vraagt van welke kind zij het meest houdt. Ik maak soms kleine diertjes, ‘cocktail stirrers’, schelpvormen, kleine kraaltjes en grote kraaltjes, maar het leukste



Abigail Peterson demonstreert haar werk.



Peterson maakt onder andere armbanden, kettingen en oorbellen.

vind ik toch wel abstracte kraaltjes en schildpadden of uiltjes. Elke kraal is uniek en speciaal op hun eigen manier en ik hou van ze allemaal.”

Wat zien wij op de foto?

Door mijn passie voor kralen maken ben ik een gegeven moment als leerling gaan werken bij Terrafuse. Ik geef rondleidingen aan toeristen en lokale bezoekers, ik geef ze uitleg over glas en ik geef demonstraties. Ook geef ik workshops aan beginners, zowel jongeren als volwassenen. Als het niet druk is, leer ik zoveel mogelijk over glas en verschillende technieken aan de brander. Op de foto is dan ook te zien dat ik andere mensen demonstreer hoe het glasblazen in zijn werk gaat.” Daarnaast is Peterson te zien tijdens een cursus die ze momenteel volgt in Nederland. “Unoca heeft ervoor gezorgd dat ik een jaar lang gratis training bij Terrafuse kon volgen. In ruil

daarvoor heb ik samen met Marian Abath, eigenaar van Terrafuse, ruim dertig workshops ‘glassbeads for beginners’ gegeven aan jongeren bij Scol di Arte. Daarnaast werd het door de cultuurstichting mogelijk gemaakt dat ik in Nederland een cursus kon volgen bij Stip-glas. Hier wordt ik nu door verschillende internationale glaskunstenaars verder getraind in ‘flameworking’ en het werken aan de brander.

Welke wens heb je voor jouw toekomst?

Ik hoop mijzelf verder te ontwikkelen in de glaskunst. Daarvoor zou ik erg graag meer trainingen en cursussen volgen. Daarnaast hoopt de creatieve twintigjarige ook anderen te inspireren met haar werk. Daarnaast geeft ze aan: “Ik zou heel graag een reis maken naar Istanbul in Turkije of naar andere landen waar glaskunst belangrijk is. Hier zou ik graag mijn eigen producten willen ontwikkelen.”

Wat heb je nodig om je talent hier te ontplooiën?

“Als ik me verder wil ontplooiën zal ik veel moeten oefenen.” Het glastalent geeft aan op den duur ook graag thuis apparatuur te hebben om nog meer te kunnen werken aan projecten. “Als ik dan een idee in mijn hoofd heb kan ik het direct uitvoeren. Momenteel ben ik één keer per week bij Terrafuse. Ik ga vanuit mijn school en blijf dan drie uur, maar ik zou, om me nog verder te ontwikkelen, nog wel meer uren per week willen werken aan glaskunst. Op de vraag of Peterson misschien ook nog een boodschap heeft voor jongeren op Aruba antwoordt ze: “Mijn boodschap voor de jongeren op Aruba is om iets creatief te leren doen en kansen te durven nemen in je leven. Mijn moeder is altijd mijn grootste fan, ze steunt me en ze spoort me aan om door te zetten en in mijzelf te geloven. En ook dat is erg belangrijk, geloof in jezelf.”

Overleden

Adina W. Pierre
Alberto J. Kock
Elsa M. Henriquez 31-07-2014
Augustina Jervier 31-07-2014
Adilia Hummel Ridderstap
Esteban A. Tromp

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Distributie:
Zulaika Kelly, Zulma Kock
abonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801

Klachten over bezorging?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com.

Redactie:
Alex Lacle (coördinator)
Linda Reijnders
Jackellene Geeve
Mirte de Rozario
Nynke Wiersma
Nico van der Zee (corrector)
arubaredactie@amigoe.com

Administratie:
Zulaika Kelly (abonnementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

MAURER REAL ESTATE N.V.
L.G. Smith Blvd. 116
Tel. 5829989 Cel. 5614830
e-mail maurer@setarnet.aw website www.housesaruba.com

“OPEN HOUSE”

Don’t loose this opportunity to take a tour into this 2 beautiful houses on Sunday: 3 of August, 2014, at Boegoeroei 36T and 36K, 3:00 till 5:00p.m. “special discount at the open house”.



Speciaal Tarief

In verband met het vertrek van studenten naar Nederland, de Verenigde Staten en Canada biedt Post Aruba een speciaal tarief aan voor de verzending van postpakketten.

Tarief:

	Nederland	U.S.A / Canada
2 kilogram	Afl. 35.00	Afl. 25.00
Verder per k.g.	Afl. 7.00	Afl. 10.00
Maximaal 20 kilo		

Dit speciale tarief geldt vanaf 1 augustus tot en met 12 september 2014 in al onze kantoren:
Oranjestad, Santa Cruz, Harbour Area, Palm Beach Plaza Mall, en San Nicolas

Voor meer informatie over welke goederen verstuurd kunnen worden, kunt u contact opnemen met onze Afdeling Klantenservice via telefoonnummer: 528-7637



post aruba
‘Relating People’

Post Aruba N.V.
Oranjestad / San Nicolas / Sta. Cruz /
Harbour Area / Palm Beach Plaza Mall
P (+297) 528 7637
F (+297) 528 7603
customerservice@postaruba.com
www.postaruba.com

**MEGAPLEX 8**
100% Digital HD

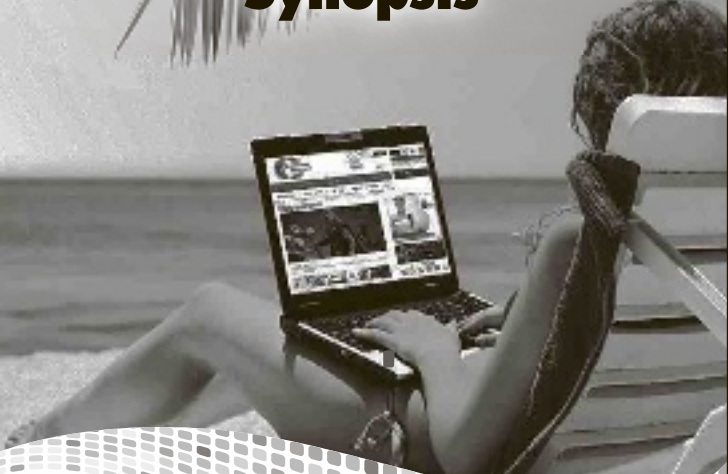
**LIKE OUR NEW FACEBOOK PAGE**
Caribbean Cinemas Aruba

ALL THE MOVIE
INFORMATION YOU WANT
AT YOUR FINGERTIPS

log on to
caribbeancinemas.com/aruba

★★★★★

**Showtimes
Coming Attractions
Synopsis**



Buy your tickets online through
caribbeancinemas.com/aruba
cinemaExpress

Palm Beach Plaza | Aruba | 586-0074

Available on the
App Store

DOWNLOAD OUR NEW APP

ANDROID APP ON
Google play

Deel 1

Hockeymeisjes huilen niet

Marion Pauw, onder meer bekend van haar laatste boek **Hemelen**, organiseerde een cursus thrillerschrijven op Aruba. De deelnemers maakten tijdens de cursus een verhaal dat ze in de loop van de cursus uitbreidden en verbeterden. Een jury bekeek de resultaten en koos het beste verhaal uit voor publicatie. Wendela Reints ging met de eer strijken, de *Amigoe* publiceert haar verhaal in drie delen, vandaag deel 1.

Toen hij weer beneden kwam zette hij haar in de grote leunstoel naast de open haard om zichzelf vervolgens een glas in te schenken. 'Zit je zo goed, Iza?' Ze had teveel parfum opgedaan, een zware zwoele geur die hem tegenstond.

Zelf koos hij de stoel aan de andere kant van de haard. Hij haatte zijn eigen meubilair. Kakkerig, protserig, semi-klassiek, maar het was haar keuze geweest en hij had zich er niet tegen verzet. Hij had zich nooit ergens tegen verzet. Het hele huis was haar project geweest. De keuze voor het veel te grote huis in het villadorp, de verbouwing, de inrichting. Hij hooftde alleen de enthousiaste verhalen aan te horen, of en toe goedkeurend te knikken, contracten te tekenen en de rekeningen te betalen. Haar hoofd zakte wat opzij.

Dat kende hij nog van hun eerste autovakantie, een zwerftocht door Europa na zijn afstuderen. Hij achter het stuur en als hij dan opzij keek, zag hij hoe zij in slaap gevallen was. Een mooie herinnering. Voor Izaabel was het een avontuur, zij kende alleen de 5-sterrenvakanties met haar ouders. Voor hem was het een logische voortzetting van de campingvakanties met zijn ouders. Gelukkige vakanties waren dat, waarin zijn ouders eindelijk tijd voor elkaar en voor hem hadden. Hij wilde gelukkig zijn met Izaabel. Met zijn tweedehands auto gingen ze eerst bij haar ouders langs. Afscheid op de oprijlaan, waarbij haar vader eerst misprijzend naar zijn gammele auto keek en vervolgens een envelop in haar handen drukte. In de auto gooide ze de envelop nijdig op het dashboard. 'Die klootzak denkt dat hij iedereen kan kopen.' Even later scheurde ze de envelop open en telde het geld. Het was

veel, ze maakte er een waai-er van die ze lachend voor zijn neus hield. 'En ik heb nu genoeg om jou te kopen.' De hoeveelheid geld vloekte met zijn idee van vakantie-vieren. Lange wandelingen, bergbeklimmingen, kampe-ren met een klein tentje in de eenzaamheid naast een riviertje. Maar het geld was welkom. Hij leerde al snel de luxe te waarderen van een uitgebreid diner en een zacht hotelbed na een vermoeiende dag.

Hij had het gevoel gehad dat haar familie en vrienden-kring hem direct accepteer-den. Een schuchtere zoon van een groentebroer die niet goed wist hoe hij zich in de kringen van bankiers en financiers moest gedragen. Een jongen die alleen maar stamelend kon reageren op alle belangstellende vragen. Achteraf wist hij dat dit al-les slechts schone schijn was geweest. Achter de scher-men waren er ongetwijfeld de afkeurende opmerkingen, had Izaabel alle verwijten en beschimpingen moeten pa-deren. Haar vader moest het grootste obstakel geweest zijn. Twee stijfkoppen, bei-den vastbesloten om de we-reld naar hun hand te zet-ten.

Ze hield voet bij stuk: hij was haar keuze, haar project, zij zag iets in hem en ze kreeg gelijk. Ze had hem overval-len met haar keuze. En hij werd verliefd. Het beeld van het meisje op het hockey-veld stond in zijn geheugen gegrift. Vrolijk lachend, een paardenstaart die met haar mee huppelde over het veld, een onberispelijk gestreken wit rokje. Na de wedstrijd stond hij haar op te wach-ten in het clubhuis en was er de enthousiaste omhel-zing, haar nog vochtige haar, de frisse appeltjesgeur van haar doucheschuim. Hij was verliefd op een hockeymeisje van een andere planeet. De

deur naar een nieuwe we-reld ging voor hem open, een smetteloze wereld van per-fectie en succes. Zijn vader overleed een paar maanden voor ze gingen trouwen, drie jaar na zijn moeder. Haar fa-milie werd zijn familie.

Het ijs in zijn glas was ge-smolten, de wodka smaakte waterig. Hij liep naar de heu-ken, legde het glas boven de gootsteen en schonk zichzelf opnieuw in, dit keer zonder ijsblokjes. Daarna keerde hij terug naar zijn stoel. Het viel hem nu pas op hoe hoerig zij er bij zat, de benen uitnodi-gend gespreid, terwijl er toch in geen velden of wegen een skileraar of poolboy te be-kennen viel. Hij zette haar rechter in de stoel, vouwde haar benen huis over elkaar en legde een kussen als steun naast het hoofd, zodat het niet meer opzij kon zakken. Voordat hij weer ging zitten liep hij terug naar de keuken, schonk een glas sherry in en zette het naast haar op een bijzettafeltje. 'Kun je er zo bij, schat?'

Na zijn afstuderen had zijn schoonvader gezorgd dat hij een mooie positie kreeg bij een grote bank. Hij stel-de hem niet teleur. Hij was vooral verantwoordelijk voor het bedenken van financiële constructies. Constructies van bankproducten die grote opbrengsten genereerden. Hij bracht nieuw elan in het verstofte bankierswereldje. Hij kreeg aanzien en genoot daarvan. Izaabel trouwens nog meer, ze had zich niet vergist toen ze de jonge ver-legen briljante student voor het eerst ontmoet had. Zijn rijzende zakelijke ster ging gepaard met veel geld, promoties, bonussen. Hun huis met de waanzinnig du-re verbouwing en inrichting had hij daar zonder proble-men mee kunnen betalen. Zij organiseerden party's, di-nertjes, bbq's, zij en het huis werden het stralende mid-



delpunt van een welgestelde vriendenkring. Steeds beter voelde hij zich op zijn gemak in zijn nieuwe omgeving. Hij had naam gemaakt in de we-reld van het grote geld. Naam en geld zorgden ook voor belangstelling van vrou-welijke zijde, maar hij was een trouw echtgenoot. Daar-in week hij wel af van het familiepatroon. Zijn schoon-vader stond bekend om zijn slippertjes met escortdames, secretaresses en ambitieuze

bankmeisjes. Het was bijna onmogelijk dat zijn schoon-moeder daar niets van af zou weten. Hij besprak het op een avond met Izaabel. Die vond het wel een vermake-lijk onderwerp. Natuurlijk paps genoot van het leven en zolang mammië er niet mee geconfronteerd werd, kneep ze wel een oogje dicht. Ei-genlijk was het in mammiës voordeel, het schuldgevoel van paps zette ze om in sie-raden, een nieuwe cabrio en

lange vakanties met vrien-dinnen. Tijdens die vakan-ties zocht ze ongetwijfeld een passend royaal antwoord op het gemis aan trouw van haar echtgenoot. Hij moest denken aan zijn eigen ou-ders. Na een dag zwoegen in de winkel zaten ze 's avonds vermoeid aan een kopje thee. Uit hun kleine gebaren en woorden sprak altijd zorg en tederheid, maar bij hun seksleven kon hij zich niets voorstellen. Dat ze tijd en

energie gehad zouden heb-ben voor buitenhuwelijkse avonturen was ondenkbaar.

Wat zij er dan van vond als hij zich net als paps zou ge-dragen? Die vraag was blijk-baar nog gemakkelijker. Dat paste toch helemaal niet bij hem, dat zou hij niet eens kunnen met een vreemde vrouw. Hij zou van de ze-nuwen niet eens zijn veters los kunnen krijgen. Ze had waarschijnlijk nog gelijk ook.

Salud!

Hechting en Gezondheid



Henry Does is arts en schrij-ver. Op deze plek beziet hij elke zaterdag het dagelijks leven door de bril van de ge-zondheid. Voor reacties op de column: dokterhenry@out-look.com.

Midden vorige eeuw bleek uit psychologisch onder-zoek naar het belang van hechting (attachment) van kinderen aan hun ouders, hoe belangrijk een goede ouder-kind-relatie is. Voor-al in het eerste levensjaar, maar ook later. De onderzoeksresultaten leidden ertoe dat in En-geland in weeshuizen en kindervervangenhuizen zorg-gevers werden geïntrodu-ceerd die tegemoet kwamen aan de emotionele behoefte van de kinderen. Het neu-rowetenschappelijk on-derzoek van de afgelopen decennia heeft aangetoond hoe belangrijk een goede hechting, emotionele band, is voor de ontwikkeling en consolidatie van de sociale circuits van de hersenen. De talrijke interacties van bijvoorbeeld moeder en kind, het sussen, de glim-lachjes, de kusjes, de stre-lingen, de voeding, de spel-letjes, de applausjes, de be-moedigingen, de knuffels, de verhaaltjes enzovoorts,

zijn geen emotionele luxe, maar biologisch noodzaak. De mentale capaciteit en sensitiviteit van de primai-re zorggever wordt door het kind gebruikt om de eigen mentale balans te handha-ven of te verwerven. Door deze ervaring ontwik-kelen zich netwerken, ver-bindingen tussen zenuw-cellen, in de hersenen, die ook in de toekomst ervoor zorg kunnen dragen dat het kind en de jong volwas-senen nu zelf de innerlijke balans kunnen handhaven of herwinnen.

Mentale veerkracht

Het is een fascinerende realiteit: intensieve inter-persoonlijke relaties wor-den vertaald naar verbind-ingen tussen zenuwcellen en de ontwikkeling van netwerken die adequate sociale interactie mogelijk maken. Het later weer acti-veren van deze netwerken biedt het kind of de volwas-sene de mogelijkheid tot effectief omgaan met de onvermijdelijke uitdaging-en en spanningsbronnen in het leven. Jong geleerd, oud gedaan. Voor een ge-zonde ontwikkeling maakt het dus uit op welke wijze het hechtingsproces heeft plaatsgevonden. Het wil natuurlijk niet zeggen dat als het hechtenisproces niet adequaat is geweest, een kind veroordeeld is tot mentale ongezondheid. Het goede nieuws is dat in de hersenen zich, met nieuwe positieve inter-persoonlijke ervaringen, nieuwe verbind-ingen tussen zenuwcellen kunnen ontstaan, dat is de zogeheten neuroplasti-citeit van de hersenen. En dit blijft nog tot op latere leeftijd mogelijk. Zo kan een geoeftend therapeut

die een emotioneel goed af-gestemde relatie met zijn cliënt weet te realiseren, nieuwe veilige hechtings-ervaringen voor zijn cliënt creëren, waardoor verbete-ring van de mentale belast-baarheid en het emotionele welzijn kan optreden. Ech-ter, een veilige hechting in de vroege jeugd biedt, in vergelijking tot een gedes-organiseerde, chaotische hechting, betere kansen voor mentale gezondheid en effectief sociaal-emotio-nele functioneren op latere leeftijd.

Onveilige hechting

Veilige hechting vraagt om sensitiviteit van de primaire zorggever rich-ting het kind. Als er mee-lvend wordt gereageerd op het verdriet, angst of de pijn van het kind, biedt dat troost en mogelijkhe-den voor het kind de stress daarmee te reduceren. Via de inlevende emotionele toestand van de zorggever, meestal de moeder, vaak ook de vader, leert het kind emotioneel adequaat reageren op ongemak en versterking van de inner-lijke balans. Zo een kind zal in geval van dreiging, teleurstelling of spanning beschutting zoeken bij de ouder, en daar zijn of haar veilige haven vinden. Bij een onzekere hechting, die bijvoorbeeld kan ontstaan als de ouder ook agressief gedrag vertoont richting het kind, bijvoorbeeld door te slaan of te schreeuwen, reageert het kind vaak met vermijdingsgedrag. Een overlevingsmechanisme. Het is voor het kind im-mers niet duidelijk wat te verwachten van de ouder. Het raakt onzeker. Een on-zekere hechting hoeft niet

te leiden tot mentale onge-zondheid, maar het is een grote uitdaging voor het kind om zelfstandig en vaak met de hulp van een andere hechtingsfiguur de inner-lijke zekerheid en het zelf-vertrouwen in zijn of haar leven te verwerven. Som-mige onderzoekers spreken over de zekere hechting met jezelf. Een volwassene die een onzekere hechting in de jeugd heeft gekend en dat goed heeft verwerkt, kan de dynamiek begrip-pen en het laten tot een erva-ring van de jeugd. Hij weet hoe hij/zij zich zelfstandig door inzichten en ervaring een innerlijke veilige hec-hting met zichzelf heeft ver-overd. Er is sprake van een coherent zelfverhaal over de eigen ontwikkeling. Dat vormt een stevige basis voor mentale gezondheid en effectief functioneren. Bij een gedesorganiseerde, chaotische hechting is wel sprake van aanzienlijk ver-hoogd risico op psychische stoornissen op later leef-tijd. Veel onderzoek naar kinderen van alcohol- en drugsverslaafde ouders, van ouders met ernstige psychiatrische ziekte, of met ervaringen van incest en/of ernstig geweld, leert dat die kinderen een aan-zienlijk groter risico lopen op schooluitval, (drug)ver-slaving en delinquent ge-drag. Kinderzorg is in prin-cipe de verantwoordelijk-heid van de ouders, maar uiteindelijk ook dat van de samenleving. Beschaaftde samenlevingen kijken daarom niet weg van wat er mis kan gaan in gezinnen. Ze verdedigen primair de rechten en be-langen van de zwakkeren, in dit geval van de kinde-ren.

Ingezonden

Betalingsverkeer(d)

IN DE lokale drukpers zijn op 31 juli 2014 advertenties geplaatst met de (verlate of vervroegde) aprilgrap van de Directie Financiën. De Directie Financiën kondigt aan vanaf 01 augustus 2014 een nieuwe betalingswijze in te voeren en daarom kontante betalingen alsook betalingen via cheque niet langer uit te voeren. Voorts zouden betalingen ten gunste van de Directie Financiën slechts op twee wij-zen mogen plaatsvinden: het-zij middels gebruik van een Maestro Debit Card; hetzij middels bankovermakingen op naam en rekening van Di-rectie Financiën bij de banken ArubaBank, RBC en CMB. Blijkbaar heeft Directie Fi-nanciën ofwel geen rekening bij Banco di Caribe ofwel wil, dan wel mag, geen gebruik maken van Banco di Caribe en zodoende deze bank ook een graantje te laten meepik-ken. Betalingen door de Di-rectie Financiën aan cliënten zouden uitsluitend op bank-rekeningen geschieden terwijl bij indiening van facturen en betalingsverzoeken bank en rekeningnummer vermeld zouden moeten worden. Gezien de niet geringe des-kundigheid en ervaring waar-over de Directie Financiën, thans althans, zou dienen te beschikken (zekeer met een nieuwe 'vak(kundige)' minis-ter van Financiën), moet ik wel veronderstellen dat men terdege kennis draagt van de vigerende wetsbepalingen aangaande het betalingsver-keer alsmede de gevolgen van en sancties op het overtreden daarvan c.q. het niet voldoen aan deze wettelijke regelin-gen. Als burger word ik aldus ge-dwongen te concluderen dat de verantwoordelijke en aan-sprakelijke leiding van de Di-rectie Financiën gewoonweg

l(k)ak heeft aan hen beklem-mende wetten en wetende achteraf domweg (sic) en bli-ndelings, gesteund te (zullen) worden door het dertientallig gemengd koor in de Staten van Aruba, vindt dat men bo-ven de wet staat en dus zon-der meer kan doen en laten naar eigen goeddunken. Aangezien volgens de Staats-regeling van Aruba de over-heid openheid dient te be-trachten bij uitvoering van haar taken, kan en mag ik, burger/kiezer zijnde, niet aannemen dat zonder de ver-plichte openbaring, sluiks de vigerende wetgeving bij landsverordening of anders-zins op wettige wijze zou zijn veranderd. Eigen onderzoek gepaard met navraag bij enke-le personen die wel over de ter zake deskundigheid en erva-ring beschikken heeft slechts tot bevestiging van deze con-clusie geleid.

Ik veronderstel dus dat nog immer contant Arubaans flo-rin wettig betaalmiddel is en waarschijnlijk nog steeds de enige afdwingbare wettig be-taalmiddel vormt. De juristen van de Directie Financiën, de Centrale Bank , de Universiteit van Aruba en andere rechtsgeleerden zullen waarschijnlijk de gele-genheid aangrijpen om deze onvolledig ingelichte burger met een aantal fijne wets-technische stellingen behoor-lijk de les te lezen. Toch zul-len ook zij moeten toegeven dat er bestuurlijk aanzienlijk wat schort (ook wettechnisch)

aan de aangeduide actie en daarmee getoonde houding en werkwijze van de verant-woordelijke en aansprakelijke leiding van de Directie Finan-ciën. Behalve strijdigheid met de verplichting van een ieder (ook de overheid) tot aanvaar-den van wettig betaalmiddel voor schuldvereffening, dienen de volgende aspecten van deze wijziging van betalingswijzen e toch zeker ook vermeld te worden. Eerstens wordt de burger opzettelijk in kosten gedreven omdat geen enkele bankrekening en geen enkele transactie via een bank nu eenmaal gratis is. Voorts dient elke nieuwe rege-ling die de burger aantast (ne-gatief handelen van de over-heid) gepaard te gaan met een redelijke overgangstermijn. Al met al vormt dit eer-ste optreden van de oudge-diende, vers aangetredene, vak(kundige) Minister van Financiën allerm minst een indruk- of vertrouwenwek-kend beeld van wat ons Land te wachten staat.. Met deze maatregel schijnt het dat deze bewindsman zich onmiddel-lijk thuis voelt in dit kabinet en dat hij zich moeiteloos kan inleven met en aanpassen aan de modus operandi van het huidige regime dat zich kenmerkt door stelselmatige wets- en waarheidsver(kr) achtig gekoppeld aan grove incompetentie.

CORNELIUS M WILSON,
(Summum Bonum)
Aruba

De redactie van Amigoe kan ingezonden brieven redactio-neel bewerken, inkorten of besluiten niet te plaatsen. Brie-ven mogen maximaal 600 woorden bevatten, moeten voor-zien zijn van naam en woonplaats (worden gepubliceerd) en adres en telefoonnummer (niet voor publicatie, maar ter verificatie). We accepteren alleen digitaal gestuurde brie-ven. Ons e-mail adres is: arubaredactie@amigoe.com.

Curoil: Cft geeft verkeerde informatie

WILLEMSTAD — Brandstofdistributeur Curoil heeft wel degelijk de jaarrekeningen 2011 en 2012 ingediend. De regering is het bezit van deze jaarrekeningen, stelt woordvoester Sheryl Losiabaar van Curoil.

Zoals de *Amigoe* donderdag heeft bericht, stelt het College financieel toezicht (Cft) in een brief van 4 juli aan minister van Financiën José Jardim dat het college nog niet over alle jaarrekeningen van overheids-nv's en stichtingen beschikt. "Deze zijn in ieder geval van belang voor de controlebaarheid van de begroting 2015, aangezien de financiële situatie van deze entiteiten een risico vormt voor de begroting en/of de realisatie van de meerjarige dividendraming

daarin", aldus het Cft. In de brief aan Jardim schrijft het Cft verder: "Op basis van artikel 8 van de Rijkswet financieel toezicht op Curaçao en Sint Maarten (Rijkswet) verzoekt het College financieel toezicht Curaçao en Sint Maarten (Cft) u om de jaarrekeningen 2013 van de privaat-rechtspersonen waarin Curaçao participeert aan het Cft te zenden. Dit verzoek heeft het Cft ook gedaan voor de voorgaande jaren, 2008, 2009, 2010, 2011

en 2012. Helaas hebben wij lang niet alle jaarrekeningen ontvangen. Voor 2011 en 2012 ontbreekt nog steeds een aantal belangrijke jaarrekeningen van overheidsvennootschappen zoals die van Aqualectra, Curoil en Refineria di Korsou."

Samen met de brief stuurt het Cft een overzicht van de jaarrekeningen waarover het college wel beschikt. In dit overzicht geeft het Cft overigens aan dat het wel over de jaarrekeningen 2011 en 2012 van Curoil beschikt. Curoil is in ieder geval 'not amused' met de inhoud van de Cft-brief en wil een rectificatie hiervan.

Aanhouding na vondst drugscontainer

WILLEMSTAD — Na de vondst afgelopen dinsdag van een drugscontainer met bestemming St. Maarten, heeft de politie woensdagavond de man G.T.V. (54) afkomstig uit Colombia, opgepakt bij het vliegveld. Dat meldt de politie. Hierop volgden twee huiszoekingen. Een industrieterrein in Montaña Abou donderdag en een woning bij De Savaan zijn gisteren door agenten van de Divisie Georganiseerde Criminaliteit van het politiekorps, samen met de douane binnengetreden voor onderzoek. Daar hebben zij diverse spullen in beslag genomen, die gebruikt werden voor het voorbereiden van de container. De partij drugs werd tijdens controles in de container bij Nieuwe Haven ontdekt. Het gaat om ongeveer 600 kilo cocaïne, met een straatwaarde van ruim 7,2 miljoen gulden. Het onderzoek duurt voort.

Lancering gay magazine The Pride Villager



Foto: Edsel Sambo

WILLEMSTAD — De tweede editie van *The Pride Villager*, het lokale gay magazine stond gisteren centraal tijdens de presentatie van de tweede Gay Pride op het eiland. Eind deze maand zullen er in dit kader tal van activiteiten worden gehouden, waaronder een Cabaret night, een boottocht, een white party en ook een beach party. De activiteiten vinden plaats in de week van 24 tot en met 28 september. Op de foto de presentatie van *The Pride Villager* door Frank Holtslag, manager van Floris Suite Hotel.

Slechts omgeving Stadhuis afgesloten

WILLEMSTAD — Alleen een gedeelte van de binnenstad wordt vanaf morgen in de namiddag afgesloten voor motorisch verkeer, in verband met de inhoudelijke behandeling van de moordzaken Helmin Wiels, Raikel Conception en Lionel Ar-

naud komende week. In onze editie van gisteren hebben wij per abuis laten blijken dat heel Punda afgesloten wordt. Ter verduidelijking, alleen de directe omgeving van het Stadhuis wordt afgesloten. Er is vanaf de Tempel, het

gebouw van het Openbaar Ministerie, geen motorische toegang tot de Waterfortboogjes. Ook de straat richting het Stadhuis en het politiebureau wordt afgesloten. Verkeer richting Breedestraat is wel mogelijk.

Vakantieplan Selikor

WILLEMSTAD — Het vakantieplan van vuilnisophaalbedrijf Selikor werd eerder deze week gehouden. Centraal in het vakantieplan stond het ideaal dat je je voor de gemeenschap moet inzetten. Aan het vakantieplan, dat drie dagen in beslag heeft genomen, namen kinderen van het personeel van het vuilnisophaalbedrijf deel. Bij de aanvang de vakantieactiviteit sprak Selikor-directeur Wesley Kook de hoop uit dat de kinderen ooit in de voetsporen van hun ouders zullen treden. Op de foto deelnemers aan het vakantieplan.



Foto: Selikor

Actie TeleCuraçao voorbij

WILLEMSTAD — De directie van TeleCuraçao heeft gisteren krachtig afstand genomen van de kritiek van PNP-leider Humphrey Davelaar op de redactie van de nationale tv-zender. Middels een verklaring die tijdens het avondjournaal werd voorgelezen door algemeen directeur Renny Oehlers, werden de woorden van Davelaar veroordeeld. De beschuldigingen van Davelaar waren eerder op de dag aanleiding voor de redactie om het werk neer te leggen.

Davelaar zou zijn vraagtekens hebben geplaatst bij de objectiviteit van de TeleCuraçao-redactie. Zo zou hij volgens Abvo-bestuurslid Marlon Manuela hebben verklaard dat er bij TeleCuraçao mensen zouden werken zijn die 'onbetrouwbaar, gekocht en manipulerend' zouden zijn. Dit was voor de redactie aanleiding om gisteren bijeen te komen voor een vergadering en te weigeren om het werk te hervatten totdat Davelaar zijn uitspraken zou terugtrekken. Maar gistermiddag bleek volgens Manuela, dat Davelaar tijdens overleg met Oehlers niet bereid was om zijn woorden terug te nemen. Er werd toen afgesproken dat de TeleCuraçao-directie in de loop van de dag met een verklaring zou komen over de uitspraken van Davelaar. In afwachting van de verklaring werd besloten dat de redactie weer aan het werk

zou gaan. Manuela stelde dat de verklaringen van het PNP-Statenlid voor de Abvo onacceptabel zijn. "Er is natuurlijk kritiek hebben, maar er zijn andere manieren om dit aan de kaak te stellen. Je kan iemand niet zo wegzetten en de geloofwaardigheid van de redactie ter discussie stellen. Dit zou inhouden dat mensen hier niet meer ergens anders aan de slag zouden kunnen." Tijdens het avondjournaal, dat traditiegetrouw iedere avond vanaf acht uur op TeleCuraçao te zien is, werd de verklaring van Oehlers voorgelezen. Hierin benadrukte hij dat de redactieleden van de tv-zender naar eer en geweten handelen en dat de woorden van Davelaar krachtig worden afgekeurd.



DESIGN BOUWBESLAG VERHUIST

nóg meer onder 1 dak



nieuwe winkel open
op Groot Davelaar
vanaf 4 augustus
nieuw telefoonnummer:
737 6288



Om u nog completer te kunnen bedienen verhuizen wij per 4 augustus naar het pand van Caribbean Fasteners op Groot Davelaar. Hang- en sluitwerk, gereedschap, machines, katten en bevestigingsmaterialen, allemaal onder één dak.



We zien u daar!

het team van
Design Bouwbeslag en
Caribbean Fasteners



DESIGN

Bouwbeslag

CARIBBEAN

FASTENERS



Rates as of

\$119*

per room
per night

Summer Dutch Antillean Special

* Promotion conditions:
- Minimum 2 night stay.
- Valid until July 5 to August 10, 2014.
- Room only, subject to 23.05% services charge and tax.
- For Dutch Caribbean residents only.
- Valid local ID required at check in.
- Valid for new bookings.
- Subject to availability at time of booking.

Call today ! Limited rooms available
Tel.: 4355000
E: reservations@curacaorennaissance.com
www.renaissancecuracao.com

R

RENAISSANCE®
CURAÇAO RESORT & CASINO

Jardim: Geen rechtsgronden voor toelagen Belastingdienst

WILLEMSTAD — Er bestaan geen rechtsgronden om het personeel van de Belastingdienst extra toelagen uit te blijven betalen. Dit is de reden waarom de overheid deze toelagen heeft stopgezet. Dit laat Financiën-minister José Jardim (namens onafhankelijk Statenlid Glenn Sulvaran) weten in een antwoord op vragen die door onafhankelijk Statenlid Omayra Leefflang eerder dit jaar waren gesteld.

De brief van Leefflang is van 20 mei. Het antwoord dateert van 15 juli, maar is pas op 22 juli bij de Staten binnengekomen. In haar brief had Leefflang vragen gesteld over het het besluit van de regering om de extra toelage voor het belastingpersoneel stop te zetten. Het betrof een toelage van 25 procent, die het belastingpersoneel al sinds 2007 ontving. Volgens Leefflang was dit een oneerlijk besluit, omdat onder meer nieuwe wetgeving die door de regering werd geïntroduceerd, juist tot extra werkzaamheden voor het personeel heeft geleid. In zijn brief stelt Jardim dat een deel van het personeel van de belastingdienst voor 10-10-'10, de start van het land Curaçao, de eerdergenoemde toelage uitbetaald kreeg. Volgens de minister had die toelage, volgens het

Sociaal Statuut, binnen een jaar beëindigd moeten worden. In het Sociaal Statuut kwamen overheidsbonden en de regering de voorwaarden voor de overgang van personeel van het Land de Nederlandse Antillen en het Eilandgebied Curaçao naar het nieuwe land Curaçao overeen. Het Sociaal Statuut is van kracht tot en met medio 2015. Jardim constateert in zijn brief aan Leefflang dat de toelage niet, zoals afgesproken, binnen een jaar werd beëindigd. "De regering heeft zich in 2012 voorgenomen alle toelagen te evalueren, teneinde vast te stellen of er nog valide rechtsgronden bestonden om die uit te betalen. Die evaluatie heeft geleerd dat er bij de belastingdienst geen rechtsgronden bestonden om die toelagen uit te

betalen. Met inachtneming van een afbouwperiode zijn die daarom beëindigd." In haar brief vroeg Leefflang zich ook af hoe de regering denkt aan de 62 miljoen gulden te zullen komen, die voor de jaren 2013 tot en met 2016 is begroot, door de tax compliance te verbeteren, als het personeel van de belastingdienst 'zwaar ontvreden en ongemotiveerd is, omdat hun toelage op een oneerlijke manier is stopgezet'. Maar in zijn antwoord stelt Jardim dat de regering meerdere instrumenten inzet om ervoor te zorgen dat meer burgers hun belastingverplichting nakomen. Het gaat hierbij om onder meer: 'het opzetten van de nieuwe belastingdienst, het herzien van de fiscale wetgeving, het herzien van werkprocedures, het implementeren van een nieuw geïntegreerd IT-platform, het wederopzetten van inlichtingencentra en tot slot het introduceren van effectieve sanctiemogelijkheden voor de belastingdienst richting belastingplichtigen die belasting ontduiken', aldus de minister.

Dos Santos blijft verdachte

WILLEMSTAD — Hoewel er 'onvoldoende concrete en verifieerbare aanwijzingen' zijn om de loterijbaas Robbie dos Santos langer vast te houden, blijft hij wel verdachte in de moordzaak Wiels, aldus het Openbaar Ministerie.

De rechter-commissaris (RC) besloot gistermiddag dat Dos Santos vrijgelaten moest worden, maar heeft er in zijn beschikking nadrukkelijk op gewezen dat deze beslissing niet het einde betekent van de strafzaak tegen hem. Volgens het OM verkeert het onderzoek Maximus, naar de intellectuele daders achter de moord op politicus Wiels, in een fase waarbij het noodzakelijk is om de verdachten en betrokkenen te confronteren met de voorlopige resultaten van het onderzoek.

Dit gebeurt onder meer door middel van zogeheten ontbiedingen en door middel van aanhoudingen met invezekeringstelling. "Bij een ontbieding wordt een persoon in de gelegenheid gesteld om een verklaring af te leggen en mag hij/zij daarna weer naar huis. Bij een aanhouding en invezekeringstelling is het OM van mening dat het onderzoek vereist dat de verdachte een bepaalde periode vast blijft zitten in het belang van een goede uitvoering van het onderzoek." Het verdedigingsteam van George Jamaloodin, verdachte in dezelfde zaak, heeft een verzoek ingediend tot opheffing of schorsing van zijn bewaring, in een poging



Foto: Edsall Simbo

Dos Santos, gisteren bij zijn vrijlating uit de gevangenis (SDKK).

om hem toch vrij te krijgen. Dit verzoek wordt maandag behandeld. Het verzoek van het OM om hem langer vast te houden (maximaal acht dagen) werd gistermiddag gehonoreerd door de RC. Het verzoek van zijn advocaten om hem onmiddellijk in vrijheid te stellen, gebaseerd op artikel 91 van het Wetboek van Strafvordering, werd afgewezen. Volgens de RC is er in dit stadium voldoende verdenking tegen Jamaloodin.

'Monster' aanwezig

De verdachten, betrokken bij het onderzoek Magnus, ofte-

wel de uitvoerende daders achter de moord op Wiels, Burney 'Nini' F., Elvis 'Monster' K., Dangelo 'Panche' D. en Carlos P., moeten aanstaande maandag terechtstaan. F. is eerder door het OM als een van de opdrachtgevers aangemerkt en D. en P. hielden zich bezig met het verschaffen van kleding en het wassen van de gebruikte vluchtauto. K. is de zelfverklaarde schutter in de zaak Wiels. Hij zat tot voor kort voor zijn eigen veiligheid in Nederland vast. Na lang te hebben gezwegen en van advocaten te hebben gewisseld, heeft hij toch gesproken over

zijn eigen betrokkenheid en die van anderen bij de moord op Wiels. Inmiddels heeft hij ook verklaringen afgelegd over de moorden op Raikel Conception en Lionel Arnaud.

Het was eerder niet duidelijk of K. aanwezig zou zijn bij de behandeling van de zaak. Inmiddels heeft OM-woordvoerder Guillano Schoop bekend gemaakt dat tegen hem een bevel van medebrenging is afgevaardigd. K. wordt dus door de Nederlandse autoriteiten overgebracht naar Curaçao en zal maandag aanwezig zijn in de zaal.

Aanhouding voor vals rijbewijs

WILLEMSTAD — De politie heeft gisteren in de middagen de 47-jarige man S. J. T. aangehouden. De man had zich bij de dienst Publieke Zaken/Kranshi geprobeerd te legitimeren met een rijbewijs, dat na controle vervalst bleek te zijn. De man werd door de politie aangehouden, terwijl het vervalste rijbewijs in beslag werd genomen. De verdachte werd voorgeleid aan een hulppoliciër, die zijn verdere aanhouding gelastte in verband met nader onderzoek.

Dood door cocaïne-overdosis

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie heeft een lijkschouwing laten verrichten op het lichaam van de twintigjarige Ursurienne Gionne Adonis Calmero, die op afgelopen 28 juli onder vreemde omstandigheden overleed bij Klein St. Michiel. Uit de lijkschouwing is gebleken dat de jongen maar liefst 21 bolletjes met cocaïne had geslikt. Diverse bolletjes bleken geknapt, wat leidde tot zijn dood. Het lichaam werd ontdekt in een woning in de Kaya Serafin en door het OM in beslag genomen voor lijkschouwing. De jonge man voelde zich ziek bij een toko in de buurt en werd door een kennis meegenomen naar de woning, waar zijn gezondheid verslechterde. Een ziekenwagen werd gebeld, maar de man kon niet gered worden.

Aqualectra luidt noodklok over koperdiefstal

WILLEMSTAD — Nutsbedrijf Aqualectra doet een oproep aan alle betrokkenen om maatregelen te nemen om koperdiefstal tegen te gaan. Volgens Aqualectra worden er op dit moment zoveel koperkabels gestolen dat zij momenteel noch over voldoende koperkabels, noch over de financiën beschikt om op korte termijn gestolen koperleidingen te kunnen vervangen.

In een persbericht spreekt Aqualectra van een 'buitengewoon abnormale situatie'. Als voorbeeld geeft het bedrijf aan dat eerder deze week, op 1 augustus, tussen zeven uur 's ochtends en twaalf uur 's middags koperkabels gestolen werden op vier verschillende locaties. "Op twee van deze locaties hadden technici van Aqualectra de dag ervoor nieuwe kabels aangelegd, omdat zij waren gestolen." Aqualectra stelt zich bewust te zijn van het ongemak en de financiële gevolgen voor haar klanten, als gevolg van het niet kun-

nen aansluiten van gebieden die door koperdiefstal zonder stroom zijn komen te zitten. "Maar op dit moment zijn wij gedwongen om de gemeenschap te informeren dat Aqualectra niet over de voorraad kabels en de noodzakelijke middelen beschikt om op korte termijn het fenomeen van koperdiefstal het hoofd te kunnen bieden. Wij doen nogmaals een oproep aan de competente autoriteiten, de gemeenschap in het algemeen, maar vooral aan onze klanten om samen met Aqualectra onze verantwoordelijkheid te nemen en om te helpen het fenomeen van koperdiefstal te bestrijden."

Mochten burgers merken dat onbevoegde personen zich ophouden bij infrastructuur of installaties van Aqualectra, dan wordt men opgeroepen dit aan het nutsbedrijf of de politie door te geven. Ook verzoekt Aqualectra opkopers van koperkabels met deze praktijk te stoppen, als de oorsprong van het materiaal niet bekend is."

Thank you
for helping us
to help them

www.dierenbeschermingcuracao.com



Priester Meris Man van het Jaar

WILLEMSTAD — Curis Meris, priester van de parochie Willibrordus en Tera Korá is door de Stichting Tegen Kinder-mishandeling uitgekoren tot Man van het Jaar. De uitverkiezing vond plaats ter gelegenheid van de officiële Dag van de Man die gisteren op 1 augustus werd gevierd.

De Dag van de Man ontstond ooit als een initiatief van Corah Kooistra, oprichter en voorzitter van de Stichting Tegen Kindermishandeling. In 2009 benaderde zij het Eilandgebied Curaçao met het officieel verzoek om 1 augustus tot de Dag van de Man uit te roepen. Met deze dag wil de stichting mannen in het zonnetje zetten en hen bedanken voor hun bijdrage aan het welzijn van hun kinderen, hun gezin en de lokale maatschappij. Meris is de vijfde man die de prijs van Man van het Jaar ontvangt. Eerder gingen Churandy Martina (2010), Kapelaan Norvin Martina (2011), Mark Curiel (2012) en Armand Hellemant jr (2013) hem voor. Kandida-

ten voor Man van het Jaar worden voor de bevolking voorgedragen en uiteindelijk gekozen. De andere kandidaten die bij de uitverkiezing van dit jaar hoge ogen gooiden waren Bob Pinedo en Gilbert Grüning. Het is de bedoeling dat Meris de stichting in de komende periode zal bijstaan bij haar werkzaamheden en projecten, waarbij bijstand wordt geboden aan mannen en hun gezinnen. In de komende periode zal de stichting een conferentie met de naam 'Ken Di Hòmber No Sa Yora (wie zegt dat mannen niet huilen), een Leadership Conference voor jongens en een bbq-wedstrijd voor mannen organiseren.

Advertenties Curaçao

Nieuwe Makelaar op Curaçao ???

Ja, sinds enkele maanden.

Druk?

Ja, gelijk gestart met de verkoop van 20 luxe appartementen op een prachtig en nieuw te realiseren resort op Jan Thiel en de verkoop van luxe villa's in het top segment van Vista Royal, Jan Sofat en Boca Gentil.

Nieuwe opdrachten?

Ja, wilt u ons bellen of mailen voor nieuwe opdrachten? Kijk eerst even op www.ruseler.com en bel daarna 5162025 (Dick Ruseler) of mail dick@ruseler.com.

RUSELER

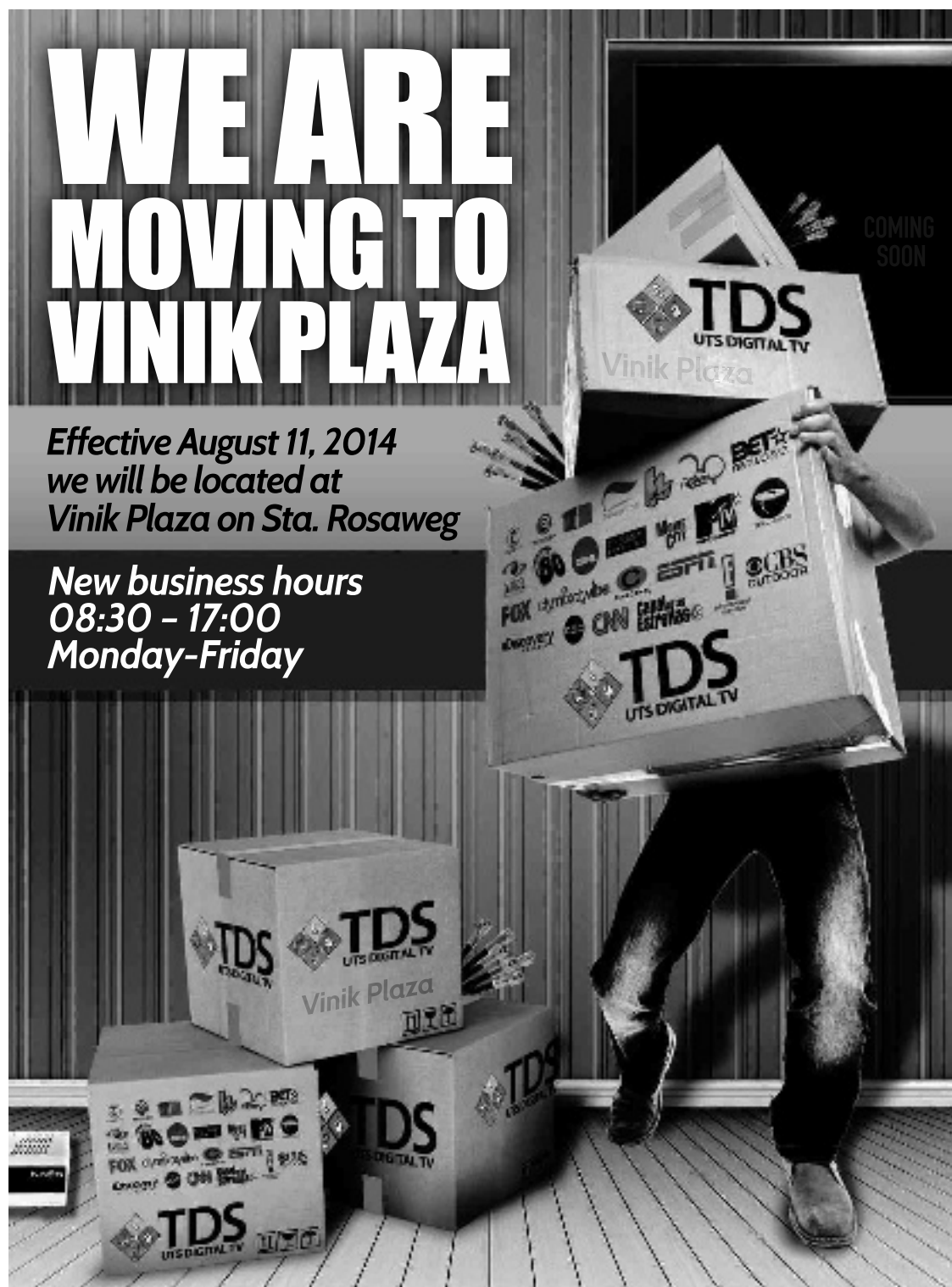


Makelaars

WE ARE MOVING TO VINIK PLAZA

Effective August 11, 2014
we will be located at
Vinik Plaza on Sta. Rosaweg

New business hours
08:30 - 17:00
Monday-Friday



REIS TOP 5
ELKE WEEK DE TOPPERS VAN CURAÇAO

1	CURACAO BOGOTA CURACAO	Flight only	Naf 980	incl. taxes
2	CURACAO MEDELLIN CURACAO	Flight only	Naf 722	incl. taxes
3	CURACAO DUSSELDORF CURACAO	Flight only	Naf 1761	incl. taxes
4	CURACAO AMSTERDAM CURACAO	Flight only	Naf 1864	incl. taxes
5	CURACAO MIAMI CURACAO	Flight only	Naf 812	incl. taxes

DOESTRAVEL & CADUSHITOURS
Caracasbaaiweg 164 • ☎ 461 16 26
Cur@an.doescadushi.com
Nederland • Curaçao • Suriname

VZ
Villapark Zuurzak

Koop een kavel waar u kunt wonen in een geborgen omgeving

HALABI REAL ESTATE
Tel. 736 5542 www.halabirealestate.com

Follow us on Villapark Zuurzak Curacao

Adron voert zaaizaadproductie op

PARAMARIBO — Het Anne van Dijk Rijstonderzoekscentrum Nickerie (Adron) heeft de productie van kwaliteitszaad opgevoerd. Dit seizoen heeft Adron bijna 70 hectare ingezaaid op het areaal van de Stichting Machinale Landbouw in Wageningen. Dat is 20 hectare meer dan vorig jaar, zo meldt *de Ware Tijd*.

Volgens Soedeschand Jairam, waarnemend directeur van Adron, is het de bedoeling dat Adron het komend seizoen de boeren weer voorziet van kwalitatief goed zaad. Dit is één van de projecten die Jairam graag gerealiseerd wilde zien. Voor de inzaai van de gewenste 30.000 hectare rijst is onge-

veer 5000 ton zaaizaad nodig. Jairam kijkt ook uit naar de Prins Bernhardpolder om ook daar te starten met de productie van zaaizaad. Jairam heeft de toezegging van de Surinaamse Landbouw-minister Soeresh Algoe om vanaf september van dit jaar te beginnen met de activiteiten. “Hier

hebben we een areaal van 520 hectare ter beschikking, waarmee wij de zaaizaadvoorziening beter kunnen garanderen.”

De zaaizaadvoorziening is één van de belangrijke voorwaarden om de kwaliteit en de opbrengst van rijst te vergroten. De productie van zaad wordt ook opgevoerd door middel voorlichting en het begeleiden van de boeren, zodat zij een kwalitatief goed product leveren dat ook gebruikt kan worden als zaaizaad.

Auto-ongeluk veroorzaakt stroomstoring

KRALENDIJK — Een auto-ongeluk in de nacht van dinsdag op woensdag was er de oorzaak van dat de wijken Nikibok, Amboina, Tera Kora, Antriol Pariba, Bario Mexico en Lagoen enkele uren verstoken waren van stroomvoorziening. Op de Kaya Nikiboko

Zuid was een personenauto rond 05.00 uur tegen een hoogspanningsmast aangere-den. De mast raakte daarbij ernstig beschadigd en zorgde voor een stroomstoring. Hierdoor is het beveiligingssysteem van WEB in werking getreden en zijn de wijken

automatisch uitgeschakeld om vergaande problemen te voorkomen. Rond 08.00 uur was de storing verholpen. Alhoewel Water- en Energiebedrijf Bonaire geconfronteerd is met een overmachtsituatie biedt het bedrijf zijn excuses aan voor het ongemak.

Bedrijven gaan werklozen trainen



PHILIPSBURG — Minister Cornelius de Weever van Arbeidszaken (midden) heeft gisteren Memorandums of Understanding (MoU's) getekend met vijf bedrijven. Deze bedrijven gaan werklozen trainen, waarna deze een jaarcontract kunnen krijgen. De betreffende bedrijven zijn Alec Backhoe and Trucking Services, Liccom, Simpson Bay Resort, Windward Roads en Sea Palace. Personen die geïnteresseerd zijn om op deze manier de arbeidsmarkt op te gaan kunnen zich vanaf komende week aanmelden bij het Labour Affairs Department. In totaal hebben de bedrijven plek voor 23 personen per jaar.

Kustwacht Suriname boekt resultaten op zee

NIEUW-NICKERIE — De aanwezigheid van een schip van de kustwacht heeft duidelijke resultaten opgeleverd voor de politie in Nickerie. Dat is de constatering van Stanley Benschop, de Gewestelijke Politie Commandant (GPC) in Nickerie, nadat het kustwachtschip een week heeft gepatrouilleerd voor de kust aldaar.

Wat hem betreft zal Nickerie in de toekomst een vaste boot krijgen om de politie te ondersteunen. Volgens hem ligt het in de planning om soortgelijke boten ook te stationeren in Boskamp, Albina en in Paramaribo, zo meldt *de Ware Tijd*. De afgelopen week was volgens Benschop een ‘proef’ die de overheid uitvoert om te kijken hoe zaken verlopen. “Maar de uiteindelijke bedoeling is dat elk station voorzien wordt van één van de hypermoderne boten die

tot heel veel in staat zijn.” Een belangrijke taak van de kustwacht is momenteel de zorg voor de veiligheid van de mensen van Staatsolie, bij hun activiteiten op zee. De kustwacht opereert in opdracht van de overheid en moet ook direct optreden indien er illegale activiteiten plaatsvinden op Surinaams grondgebied. In dat kader zijn vorige week vier boten aangehouden. Nadat verder onderzoek heeft uitgewezen dat ze niet strafbaar bezig waren, zijn de boten teruggegeven aan

de eigenaren. Ook heeft de kustwacht onlangs nog het verminkte lichaam van een man opgevist en overgedragen aan de politie in Nickerie.

TRADITIONAL JAVANESE MASSAGE

REDUCES STRESS, FATIGUE AND IMPROVES BLOOD CIRCULATION. GIFT CERTIFICATE AVAILABLE.

M: 5240080

Eerste jazzavond goed bezocht

KRALENDIJK — Ruim 600 bezoekers trok de eerste avond van het Bonaire Heineken Jazz Festival. Het was een schitterende eerste avond in een sfeervolle ambiance, die gesmeerd verliep op het strand van het Plaza Resort Bonaire.



De Amerikaanse zangeres Oleta Adams werd begeleid door de Cor Bakker Band.

In plaats van de gebruikelijke start met een Jazz and Poetry Evening in Fort Oranje, koos de organisatie er dit jaar voor om alle activiteiten te concentreren op het strand bij Plaza Resort Bonaire. Commercieel gezien een goede keuze, gelet op het aantal bezoekers van de eerste avond. Na het officiële openingswoord van gezaghebber Edison Rijna, was het de beurt aan trompettist Rob van der Wouw, die in een ongebruikelijke combinatie met DJ Maestro, op diens muziek soleerde. Later voerde hij verschillende solo's uit als trompettist van de Cor Bakker Band. Vervolgens was het de beurt aan de jazzformatie uit Aruba van de steelpanspeler Charles Brouwer. Niet alleen Charles Brouwer heeft Bonairiaanse

‘roots’, maar ook zijn basissist Franky Janga is van Bonairiaanse origine. Maar het publiek kreeg echt waar het voor gekomen was, met het aantreden van de Cor Bakker Band, die de Amerikaanse zangeres Oleta Adams begeleidde. Bakker had voor deze gelegenheid speciaal de Bonairiaanse percussionist Gabriel ‘Gabor’ Mercera, die al veel internationale ervaring heeft, uitgenodigd om mee te doen in zijn ensemble. Dat werd door het publiek zeer op prijs gesteld. Met de aankondiging door Bakker dat het een avond zou worden in ‘Motown’ sfeer en het verwelkomen van de zangeres met het nummer ‘Get Ready’ op het podium, kon het niet meer stuk voor het publiek. Het werd dringen geblazen voor het podium en er werd ge-



Trompettist Rob van der Wouw beet het spits af en soleerde op muziek van Dj Maestro.



De Charles Brouwer Band uit Aruba.

danst en meegezongen. Natuurlijk mochten succesnummers als ‘Get Here’ en ‘Feeling Good’ niet ontbreken op het repertoire van de zangeres, naast vele andere meezingers. Het festival kent vanavond zijn vervolg wanneer vanaf 19.30 uur Anne Marie Kors uit Bonaire, Matt Bianco

(Verenigde Koninkrijk) en Frank Reyes uit de Dominicaanse Republiek het podium betreden. Zondag is de afsluiting met The Original Wailers, Sergio George's All Star Band, Oscar D'Leon, Leslie Grace en José ‘El Canario’ Rodriguez. Het afsluitingsconcert begint om 16.30 uur.

Advertenties Curaçao


Notarispraktijk mr. Kenneth F. Arends & Partners

EXECUTORIALE VERKOOP

(krachtens artikel 3: 268 Burgerlijk Wetboek BES juncto artikel 548 leden 1 en 4 Wetboek van Burgerlijke Rechtsvordering BES)

Ten overstaan en ten kantore van **mr. Kenneth F. Arends, notaris te Bonaire**, dan wel zijn waarnemer casu quo ambtsopvolger zal op **donderdag 21 augustus 2014** **aanvang om 10.00 uur in de ochtend aan Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot 71 te Bonaire:** openbare verkoop plaatsvinden van de navolgende registergoederen:

- Een perceel grond gelegen te Lima op Bonaire met het daarop gebouwde met verder aan- en toebehoren en al hetgeen verder daartoe door aard, bestemming of natrekking behoort, kadastraal bekend als Afdeling 4, Sectie K, Nummer 84, groot dertienduizend vijf-honderdtweënveertig vierkante meter (13.542 m²), bekend als **"Elijah Fish Farm Bonaire"**, daaronder mede-begrepen de verpande roerende zaken als bedoeld in artikel 3:254 van het Burgerlijk Wetboek BES,
- een perceel grond met verder aan- en toebehoren, gelegen te JATO BAKO op Bonaire, kadastraal bekend als Afdeling 4, Sectie E, Nummer 2768, groot zevenhonderdnegenenzeventig vierkante meter (779 m²), plaatselijk bekend **"Jato Bako z/n"**, daaronder mede-begrepen de verpande roerende zaken als bedoeld in artikel 3:254 van het Burgerlijk Wetboek BES.

De respectieve verkoop zal plaatsvinden in één zitting bij opbod en afslag. Opbod en afslag worden na elkaar in één zitting gehouden op de wijze als in artikel 3 van de Algemene Veilingvoorwaarden Voor Executie-veilingen 2013 en de voor de respectieve kavels in de bijzondere veilingvoorwaarden van toepassing verklaarde aanvullingen en afwijkingen.

Veilingvoorwaarden:
Op de veiling zijn van toepassing de Algemene Veilingvoorwaarden voor Executie-veilingen 2013 (AVVEK) en de voor het respectieve registergoed van toepassing zijnde Bijzondere Veilingvoorwaarden, zoals vastgesteld door **mr. Kenneth F. Arends, notaris te Bonaire.**

De AVVEK en de respectieve Bijzondere Veilingvoorwaarden liggen 8 dagen vóór de veiling ter inzage ten kantore van mr. Kenneth F. Arends, notaris te Bonaire, Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot 71 te Bonaire.

Gebruik:
Indien registergoed niet vrij van gebruik door de eigenaar en de zijnen wordt opgeleverd, dient de koper zelf voor ontruiming zorg te dragen al dan niet uit kracht van de grosse van het proces-verbaal van veiling, akte van gunning en kwijting.
Inlichtingen inzake eventuele bezichtigingen kunnen worden ingewonnen bij notaris mr. Kenneth F. Arends.

Onderhandse biedingen:
Gegadigden kunnen tot 6 augustus 2014 om 24.00 uur **onderhands op de respectieve te executeren onroerende za(a)k(en) een schriftelijk onvoorwaardelijk bod uitbrengen middels een aan de notaris gericht geschrift.** Biedingen zullen worden behandeld conform artikel 3:268 lid 2 van het Burgerlijk Wetboek BES, zonder dat de executant gehouden is op een bieding in te gaan.

Bieders:
Iedere bieder/koper is gehouden terstond een bankgarantie of andere vorm van zekerheid te stellen tot nakoming van zijn bod en de bijkomende kosten. Iedere bieder/koper is eveneens gehouden zijn/haar geldig legitimatiebewijs bij zich te hebben.

Betaling:
De koper dient onmiddellijk na de gunning een waarborgsom te storten c.q. een bankgarantie te stellen ter grootte van tien procent (10 %) van de koopsom.

De executant behoudt zich het recht voor de veiling uit te stellen en op te houden, zonder de verplichting daarvoor de reden(en) op te geven.

Aan eventuele onjuistheden en/of onvolledigheden in deze advertentie kunnen geen rechten worden ontleend c.q. de veilingnotaris aansprakelijk worden gesteld.

Nadere inlichtingen zijn verkrijgbaar bij:

mr. Kenneth F. Arends & Partners
(in behandeling bij mr. K.F. Arends)
Bulevar Gobernador Nicolaas Debrot 71
Bonaire
telefoonnummer + 599 717 16 19, faxnummer + 599 717 1620,
e-mailadressen:
kenneth@notarisarends.com en/of veiling@notarisarends.com en/of info@notarisarends.com

‘Fever-ongeluk’

KRALENDIJK — Een chauffeur raakte in de nacht van donderdag op vrijdag gewond bij een botsing. Hij was aan het ‘feveren’ met zijn voertuig in de Kaya Libertador Simon Bolivar, toen hij vermoedelijk de macht over het stuur verloor. Daardoor botste hij frontaal op een auto die uit de tegen-gestelde richting kwam. Hij moest naar het ziekenhuis worden vervoerd voor medische behandeling.

ReefCare alarm-infolijn

Bereikbaar maandag t/m vrijdag
op **462 66 32**

Bereikbaar: weekends en na kantoor uren
515 00 83 - 566 74 90

ABEL TASMAN COLLEGE

Docent Natuurkunde

Docent Engels

Docent Wiskunde

Bekwame & betrokken

Gezocht docenten

WIE WIJ ZIJN

Het Abel Tasman College biedt sinds 1995 hoogwaardig en kleinschalig privé-onderwijs. Leerlingen kunnen er alle leerjaren van VSBO-tkl, HAVO en VWO volgen. Daarbij kunnen de laatste twee jaren in 1 jaar gedaan worden.

WIE WIJ ZOEKEN

Voor komend schooljaar heeft het Abel Tasman College uren voor de volgende vakken; **Wiskunde (1^e graads), Engels (1^e graads), Natuurkunde (1^e graads).**

Als docent geef je les aan kleine groepen van gemiddeld zo'n tien leerlingen. Je hebt oog voor elke individuele leerling en speelt maximaal in op diens behoeften. Je werkt nauw samen met leerlingbegeleid(st)ers die de vorderingen van de leerlingen nauwlettend in de gaten houden. **Samen creëer je actief een veilige en overzichtelijke structuur waarbinnen elke leerling optimaal kan presteren.**

Stuur je sollicitatiebrief en CV naar: rwesterink@abeltasmancollege.net

Willem-Alexander en Máxima 12,5 jaar getrouwd

WASSENAAR — Koning Willem-Alexander en koningin Máxima vieren vandaag hun koperen bruiloft. Het is precies 12,5 jaar geleden dat zij elkaar in Amsterdam het jawoord gaven. Miljoenen mensen volgden het koninklijk huwelijk op televisie en zagen het emotionele moment dat sindsdien bekend staat als de ‘traan van Máxima’.

Het paar heeft drie dochters, Amalia (10), Alexia (9) en Ariane (7), die ze op de Eikenhorst in Wassenaar grootbrengen. Het gezin verhuist binnen afzienbare tijd naar het Haagse paleis Huis ten Bosch, waar Beatrix tot voor kort woonde. Máxima heeft de eerste jaren

van haar huwelijk gebruikt om verder in te burgeren in Nederland en ze heeft veel gereisd, als vertegenwoordiger van haar nieuwe vaderland of als speciaal gezant van de Verenigde Naties. Willem-Alexander bereidde zich voor op het koningschap en kreeg in die tijd te maken met veel familieleed: het overlijden van zijn vader en broer, en het sterven van zijn beide grootouders. Als koningspaar kregen Willem-Alexander en Máxima vorige maand voor het eerst te maken met een nationale ramp en massaal gevoeld verdriet nadat een Boeing 777 van Malaysia Airlines met bijna 300 mensen aan boord, onder wie 196 Nederlanders, uit de lucht werd gehaald boven het oosten van Oekraïne.

België doet helft tanks in de verkoop

BRUSSEL — België zal de helft van zijn 112 Leopardtanks verkopen via een openbare aanbesteding. Bedrijven die door België en productieland Duitsland zijn gecertificeerd kunnen een bod doen op de 56 tanks, meldde dagblad *Le Soir* vandaag.

Het materieel wordt als verouderd beschouwd en uiteindelijk moeten alle tanks de deur uit worden gedaan.

België heeft de tanks in 1967 gekocht. In totaal had het er 334 in bezit. De Belgen doen al tien jaar lang gefaseerd het oorlogstuig van de hand. Als er geen koper wordt gevonden, worden de tanks ontmanteld. Ongeveer 24 Leopards wil het land houden als historische monumenten of museumstukken. Nederland besloot in 2011 in het kader van de bezuinigingen al zijn Leopardtanks van de hand te doen.

Onderzoek op rampplek beëindigd

GRABOVO — De Nederlandse en Australische experts op de rampplek van vlucht MH17 hebben hun werkzaamheden van vandaag afgerond. Dat meldde een woordvoester van het hoofd van de repatriëringsmissie. Alle vandaag gevonden menselijke resten zijn meegenomen naar Soledar, waar de experts ook overnachten, en worden zo snel mogelijk naar Nederland overgebracht.

Het onderzoeksteam was vanmorgen rond half 10 (Nederlandse tijd) aangekomen op de rampplek. De experts zijn rond 15.15 uur weer vertrokken omdat het werk voor die dag klaar was; de activiteiten zijn dus niet uit veiligheidsoverwegingen onderbroken, benadrukte de zegsvrouw. Zo'n 70 forensisch experts, 8 waarnemers van de OVSE en enkele speurhonden waren net als gisteren aan het werk bij de kippenboerderij in Grabovo. Donderdag hadden enkele Nederlanders, Australiërs en OVSE'ers de rampplek al bereikt voor een verkenning. De experts gaan naar verwachting morgen verder met hun werk, mits het veilig genoeg is. Vanmiddag is geschoten in het ramppgebied van MH17 in Oost-Oekraïne. Dat gebeurde echter op zo'n afstand van de plek waar Nederlandse en Australische experts naar stoffelijke resten zochten, dat zij hun werk



Foto:AFP

De weg naar de rampplek is zwaar beschadigd.

niet hoefden te staken. Dat liet een woordvoester van de repatriëringsmissie weten. Het ramppgebied is kilometers breed.

De zegsvrouw kan bevestigen dat er is geschoten ‘maar de OVSE heeft dat niet beoordeeld als een dreigende situatie’. Waarmee is geschoten en of dat een gericht schot of één of meerdere ‘ver-

dwaalde’ kogels of granaten waren, is niet duidelijk. Een woordvoerder van de marechaussee, die zelf bij het onderzoek aanwezig was, liet weten ‘gewoon met de lunch bezig te zijn’. Hij hoort in de verte ‘regelmatig knallen’, zonder dat die van invloed zijn op de repatriëringsmissie. “Maar als het onveilig wordt, gaan we wel weg.”

Buiten het ramppgebied werd vandaag opnieuw flink gevochten tussen de separatisten en het Oekraïense leger. In de steden Donetsk en Loehansk, die in handen zijn van rebellen, is veel infrastructuur verwoest. De stroom zou zijn uitgevallen en er dreigt een tekort aan water. Volgens luitenant-kolonel Andrej Lysenko van de Oe-

kraïense veiligheidsraad hebben rebellen gisteren een drone van het regeringsleger uit de lucht geschoten. De separatisten zouden een Buk-luchtdoelraket hebben gebruikt, vergelijkbaar met het type raket dat twee weken geleden een einde maakte aan vlucht MH17. Ook zei Lysenko dat het leger twee voorsteden van Donetsk heeft heroverd.

Obama: Wij hebben gemarteld



Foto:AFP

WASHINGTON — “Wij hebben enkele mensen gemarteld. Wij hebben een paar dingen gedaan die in strijd zijn met onze waarden.” Dit zei de Amerikaanse president Barack Obama gisteren tijdens een persconferentie in het Witte Huis. Hij liet weten dat hij eerder op de dag een geheim rapport heeft onthuld aan de Senaat over de verhoortechnieken die de geheime dienst CIA na de aanslagen van 11 september 2001 gebruikte. “Wij hebben een lijn overschreden”, aldus het staatshoofd. Mensenrechtenorganisaties hekelden Amerikaanse verhoormethodes zoals waterboarding al jaren. Bij die martelmethode krijgt de gevangene het gevoel dat hij verdrinkt.

SP: Ontbied ambassadeur van Israël

DEN HAAG — De fracties van de SP in de Tweede en Eerste Kamer willen dat minister Frans Timmermans (Buitenlandse Zaken) zo snel mogelijk de Israëlische ambassadeur laat ontbieden.

Emile Roemer en Tiny Kox, leiders van de SP-fracties in Tweede en Eerste Kamer, vinden dat Timmermans duidelijk moet maken ‘dat voortzetting van de operaties van het Israëlische leger in Gaza voor Nederland volstrekt onaanvaardbaar is’, zo schrijven zij Timmermans vandaag. Wat betreft de SP is de boodschap dat ‘indien deze ontoelaatbare geweldsexplosie niet stopt, er onvermijdelijk gevolgen zullen zijn voor de relaties tussen Nederland en Israël’. Kox en Roemer vinden verder dat Timmermans met zijn Europese collega's moet overleggen over de gevolgen

van deze Israëlische militaire operatie. De SP-voormannen beschouwen het optreden van Israël in Gaza als ‘een regelrechte schending’ van het associatieverdrag tussen de EU en Israël waarvoor het naleven van mensenrechten een voorwaarde was. “Wij vragen u daarom ook zo snel als maar mogelijk is met uw collega's in de Europese Unie te overleggen over de gevolgen van het Israëlische militaire optreden in Gaza voor de uitvoering van dit verdrag.”

Geld
Het Rode Kruis heeft nog eens 750.000 euro ontvan-

gen van minister Ploumen voor Ontwikkelingssamenwerking voor noodhulp aan Gaza. Vorige week stelde het kabinet al een half miljoen euro beschikbaar voor hulp aan de bewoners van het gebied, ook via het Rode Kruis. Dat heeft een woordvoerder van de minister vandaag laten weten. Ploumen noemt de situatie in Gaza ‘op veel plaatsen verschrikkelijk’. “De meeste slachtoffers zijn onschuldige mensen die niets met de strijd te maken hebben waaronder veel kinderen. Er is gebrek aan alles. Daarom moet er hulp blijven komen.”

In het gebied dreigt volgens de minister een humanitaire catastrofe. De Palestijnse Rode Halve Maan, zusterorganisatie van het Rode

Kruis, zegt in totaal 14,5 miljoen dollar nodig te hebben, waarvan tot nu toe 16 procent bijeen is gebracht. “Ik reken erop dat ook andere landen over de brug komen”, zegt Ploumen.

Het Rode Kruis liet vandaag weten blij te zijn met het geld. Volgens de hulporganisatie heeft het Al Quds Hospitaal in Gaza Stad vier verdiepingen vol met gewonden en te weinig bedden voor intensive care. Zeven ambulances van de Rode Halve Maan zijn verwoest en negentien andere zijn beschadigd, aldus de hulporganisatie. Het Rode Kruis spreekt van 450.000 ontheemden, een kwart van de bevolking. De organisatie roept Nederlanders op te helpen door te storten op giro 7244.

Aboutaleb komt ‘onbegrepen’ collega te hulp

ROTTERDAM — Burgemeester Ahmed Aboutaleb van Rotterdam zet vraagtekens bij de kritiek die zijn Haagse collega Jozias van Aartsen te verduren krijgt. “Wij zijn er niet om de publieke opinie te bevredigen, maar om de openbare orde te handhaven”, stelde Aboutaleb vandaag in een interview met het *Financieele Dagblad*.

De burgemeester noemt het onwenselijk om demonstraties op voorhand te verbieden, ook als activisten er ‘primitieve meningen’ op nahouden. “Wij zijn geen meningenpolitie”, aldus Aboutaleb. “Achteraf moet het OM

beoordelen of er strafbare feiten zijn gepleegd. Op dat punt is Jozias van Aartsen onbegrepen.” Volgens critici reageerde Van Aartsen te laks op misdragingen van activisten tijdens een pro-Gazademonstratie. Aboutaleb benadrukt dat bij demonstraties soms niet alle strafbare feiten worden gezien door de aanwezige politie. Daardoor is het ook in Rotterdam mogelijk dat niet wordt opgetreden.

“Hoe billijk is het dan dat ik achteraf het verwijt zou krijgen dat ik laf ben, zoals mijn collega in Den Haag is gebeurd?”, vraagt de burgemeester zich af. “We kunnen niet één op één toezicht houden.”

Belgische klimmers verongelukt op Mont Blanc



Foto:AFP

In iets meer dan een week tijd zijn al zeker zes doden gevallen in het gebied rond de Mont Blanc.

CHAMONIX — Op de Mont Blanc hebben reddingswerkers vandaag de lichamen van twee Belgische bergbeklimmers gevonden. Het duo werd donderdag aan de rand van een gletsjer door vallende ijsblokken geraakt.

De twee werden op een hoogte van 2500 meter teruggevonden, maakten de reddingsdiensten in Chamonix bekend. Andere klimmers hadden donderdag gezien hoe de twee werden getroffen door

ijsblokken en meegesleurd werden. Reddingswerkers vonden later een rugzak maar konden de lichamen niet meteen lokaliseren. Met helikopters werd het gebied vervolgens afgezocht, aldus Franse media.

In iets meer dan een week tijd zijn al zeker zes doden gevallen onder alpinisten in het gebied rond de Mont Blanc. Afgelopen zondag stortten twee mannen in de diepte op de Dent du Géant en vonden de dood.

Twee dagen eerder vielen twee Finse klimmers in een diepe kloof tussen het ijs en de rotsen en verloren het leven.

Russische tieners maken
zwembad van woonkamer



Als buiten de mussen van het dak vallen, kun je natuurlijk verkoeling zoeken in het plaatselijke zwembad. Maar waarom moeilijk als het makkelijk kan, moeten deze Russische tieners hebben gedacht. De inventieve jongens toverden gewoon hun woonkamer om in een zwembad.

De Russen lijken niet heel erg goed over hun plan te hebben nagedacht. Veel meer voorzorgsmaatregelen dan wat plastic folie zijn er niet genomen. Hoe ze het water in de woonkamer hebben gekregen, is niet helemaal duidelijk. Hoe ze het

er weer uit gaan krijgen nog veel minder. Het water staat zeker een halve meter hoog, wat volgens *Daily Mail* neerkomt op een halve ton aan gewicht per vierkante meter. Door het forse risico op waterschade zullen hun burens niet al te blij zijn met het woonkamerzwembad. De foto's gaan ondertussen op Russische sociale media hartstikke viral. De reacties zijn wisselend. De credits durven de jongens nog niet op te eisen. Hun namen en de locatie van hun zwemparadijs houden ze angstvallig geheim. Wellicht voelen ze nattigheid.

6 op 10
mannenkoffers door vrouw ingepakt

Sommige stereotypes blijken gewoon waar te zijn, ook na onderzoek. De koffers voor vakantie worden voor het grootste deel nog altijd gepakt door de vrouw. 60 procent van de vrouwen zegt dat ze naast haar eigen baggage ook de koffer van de man inpakt. Dit blijkt uit een onderzoek van vakantierecensent Zoover. Toch pakt 36 procent van de 1800 ondervraagde vakantiegangers netjes hun eigen koffer. Dat percentage

ligt bij 65-plussers een stuk lager, maar liefst 80 procent van de mannenkoffers wordt dan door de vrouw ingepakt. Het lijkt erop dat de jongere man toch wat meer geëmanicepeerd is dan zijn opa. Ook een ander vooroordeel blijkt te kloppen. Vrouwen nemen altijd te veel spullen mee op vakantie. Zo'n 20 procent van de inhoud van de dameskoffers wordt niet gedragen tijdens de vakantie.

Advertentie Curaçao



60 Aña

1954 - 2014

Stichting Jeugdzorg Curaçao

Als pionier begon in August 1954 een kleine groep vrijwilligers met de zorg en opvang van de jeugd op Curaçao. Heden na 60 jaar blijkt het initiatief van toen nog steeds van uiterst belang te zijn voor het ondersteunen in een verantwoorde ontwikkeling van de Curaçaose jongeren.

Vandaag heeft de Stichting nog steeds onder haar beheer de volgende instellingen waar de kinderen onder professionele begeleiding worden opgevangen, en verzorgd.

Casa Cuna Villa Maria

Casa Cuna Mercedes Winkel (Berg Altena)

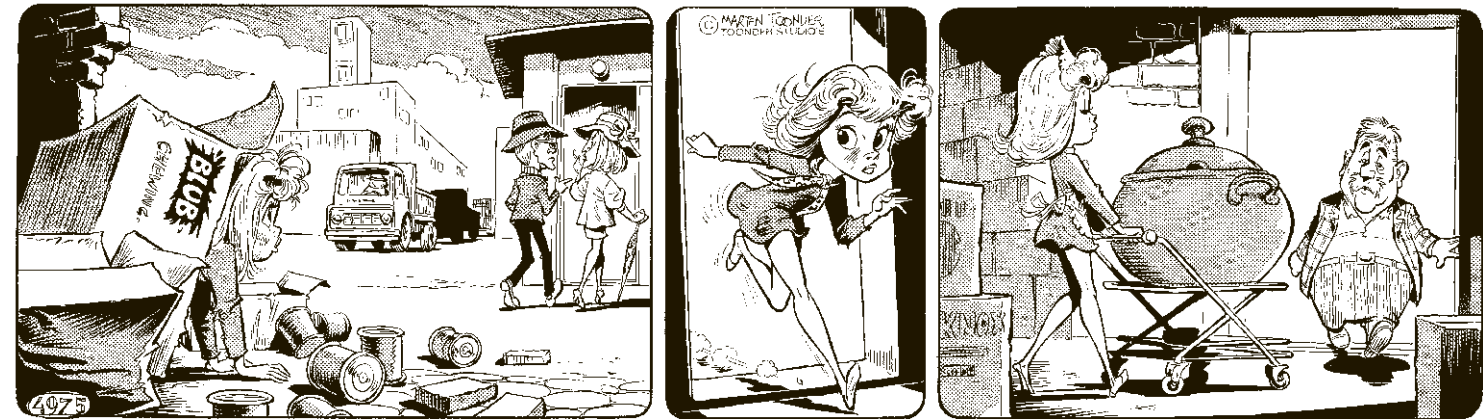
Meisjestehuis Casa Manita

Het Bestuur van de stichting wenst ook namens alle kinderen een ieder die door de jaren heen op diverse wijze ons hebben ondersteund, van harte te bedanken voor uw medewerking en ondersteuning. Zonder jullie inbreng hadden wij het niet zolang onafgebroken vol kunnen houden.

Masha danki, nos ta sigui konta ku boso apoyo.

Koning Hollewijn en de welvaart

Door Marten
Toonder



“Ik heb je verder niet nodig,” zei de dame kil. “Bedankt voor je hulp, vent.” De afstand werd te groot voor Wiebel om te horen wat Gerard antwoordde en nu het terrein er toch verlaten bij lag, kon ze onbemerkt onder haar schuilplaats vandaan komen. “Ik zou wel eens meer over die twee willen weten,” mompelde ze. “Zoekt Troubelle ook naar M.D.? En wat doet die knul bij haar? Spelen ze soms onder één

hoedje? Eigenlijk moet ik...” Verder kwam ze niet. In de verte naderden enkele vrachtauto's en omdat ze niet wilde opvallen, rende ze het magazijn binnen. “Dat is dat,” zei Jopie Knak, die even later in haar voetstappen volgde. “Het is georganiseerd. De bouillon wordt weggevoerd en gedumpt. Daar hoeft ik me verder niet meer mee te bemoeien. Ieder z'n eigen werk, zeg ik altijd maar. Geef me een kommetje soep, kind. Dat heb ik wel verdiend, zeg nou zelf.

Mensen

Gaypride-app met druktemeter



Er is een handige app ontwikkeld voor de bezoekers van de Gay Pride komend weekeinde. Op de applicatie is te zien waar het druk is tijdens de botenparade en op welke locaties mogelijk zakkenrollers actief zijn. In de Gay Pride-app is onder meer informatie over de route van de botenpa-

rade door de grachten van Amsterdam te vinden. Ook is het programma van de Pride te zien. Daarnaast is er een kaart te vinden met de locaties van evenementen, politiebureaus en toiletten. De app werkt op basis van GPS. Hierdoor kan de politie zien of een plein vol is en vervolgens via loca-

tiegerichte berichten adviseren om er niet heen te gaan. Ook als ergens zakkenrollers actief zijn, laat de politie dit weten via een pushbericht in de app. Onder het kopje contact zijn contactgegevens van de politie, de organisator Amsterdam Gay Pride en het politienetwerk Roze in Blauw te vinden.

Chinezen plaatsen bushalte dichterbij huis

De inwoners van het gehuchtje Ge Dang in China hebben eigenhandig de bushalte bij het dorp 300 meter verplaatst. De bushalte was eerst precies tussen Ge Dang en Xiao Zuo in, maar staat nu 300 meter verder op een plek net buiten Ge Dang. Dat vinden de Chinezen uit het dorp net wat makkelijker, ze hoeven nu minder ver te lopen naar de bushalte, schrijft de *Shanghaiist*. De bushalte voor busnum-

mer 84 was eerst onder een spoorweginnengang en fungeerde als een overstappunt tussen het dorp Ge Dang en Xiao Zuo. Op een dag was de bushaltepaal opeens verplaatst, net buiten het dorpje Ge Dang. Een gat in de grond was het enige dat nog herinnerde aan wat ooit een bushalte was. Om er zeker van te zijn dat de bushalte op de nieuwe plaats blijft hebben de daders cement gebruikt, zodat de paal niet opnieuw naar

de oude halte kan worden verplaatst. Alhoewel de inwoners van Ge Dang zich erg gelukkig voelen met de nieuwe opstapplaats, zijn de inwoners van het naburige Xiao Zuo er alles behalve blij mee. “Dit is geen eerlijke plek tussen onze twee dorpen. Het maakt het voor ons een stuk lastiger om de bus te halen”, zegt een inwoner van Xiao Zuo. Volgens een medewerker van de Luoyang Bus Company is de ruzie tussen de twee dorpen niet opzienbarend. “De meeste inwoners willen zo min mogelijk lopen naar de bushalte. Ik vind het erg egoïstisch van de mensen uit Ge Dang”, zegt de medewerker.

Politie ‘verliest’ 52 kilo coke

De politie van Parijs heeft zichzelf andermaal in de nesten gewerkt. Eerder dit jaar werden twee agenten beschuldigd van het verkopen van een Canadese toeriste, nu blijkt dat er bijna 52 kilo coke uit het hoofdkantoor is gestolen. De drugs, met een straatwaarde van rond de 2,5 miljoen euro, waren eerder in beslag genomen en ‘veilig’ opgeborgen op het bureau. Maar nu moest schoorvoetend worden toegegeven dat het witte goedje nergens meer te bekennen is, meldt de krant *Le Parisien*. De politie is nog volop aan het onderzoeken waar het is misgegaan. Volgens bronnen rond het onderzoek hebben maar drie mensen een sleutel die toegang geeft tot de kluis waar de coke lag. “Als blijkt dat de drugs zijn gestolen, gaan er hier koppen rollen, dat is duidelijk”, aldus de politie in een verklaring. Meer wil de politie ‘hangende het onderzoek’ niet kwijt.

Best geslaagde vwo-leerling

Aimee Voigt werd afgelopen maand door het Radulphus-college, het Katholiek schoolbestuur en de Kiwanisclub Piscadera in het zonnetje gezet omdat ze de best geslaagde vwo-leerling 2014 was op Curaçao en een opmerkelijke prestatie leverde door zes jaar lang vanaf de brugklas het hoogst gemiddeld cijfer te halen in haar

jaar. Dit weekeinde is ze naar Nederland verhuisd, nadat ze rechtstreeks werd toegelaten aan de Universiteit van Maastricht om geneeskunde te studeren.

We hopen haar terug te zien op Curaçao, na het vervolgen van haar wetenschappelijke carrière in Maastricht en wensen haar veel succes toe.

82-jarige fietser aangezien voor terrorist

De 82-jarige Ørnulf Pederesen uit Oslo was een lekker stukje aan het fietsen toen hij ineens door een heel leger aan politieagenten staande werd gehouden. Ørnulf had geen idee wat hij misdaan had. Al gauw werd duidelijk dat het om een misverstand ging. De agenten hadden de batterij van zijn elektrische fiets aangezien voor een zelfgemaakte bom. Aan de Noorse krant VG vertelt de oude baas dat hij nog niet zo lang met de elektrische fiets door Oslo scheurt.

Maar na een recente bypassoperatie ging het echt niet langer op eigen kracht. Ørnulf had de batterij alleen wel ietwat provisorisch op zijn bagagedrager bevestigd. Zodoende had de politie het aangezien voor een bom. “Ik dacht dat het een grapje was, toen ik de politie zag. Dus ik stak nog voor de lol mijn handen in de lucht. Maar toen ze allemaal naar hun wapens grepen, wist ik dat er iets mis was”, vertelt Ørnulf. Na de nodige tekst en uitleg mocht Ørnulf zijn weg weer vervolgen.

Wijnbar in ziekenhuis voor terminale patiënt

Het universiteitsziekenhuis in de Franse stad Clermont-Ferrand opent in september een wijnbar die speciaal voor terminaal zieken is bestemd. Zij kunnen er ‘onder medisch toezicht’ met hun familie een of twee glazen van de alcoholische drank gebruiken, zo liet het ziekenhuis gisteren weten.



“Waarom zouden wij de beklagen van de bodem onthouden aan degenen die aan het einde van hun leven zijn? Niets rechtvaardigt zo'n verbod”, meent het ziekenhuis. Volgens directeur Virginie Guastella hebben terminaal zieken het recht ‘zich te vermaken’. Nergens in Frankrijk bestaat zo'n bar. Het personeel krijgt een speciale training voordat de horecagelegenheden opengaat.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman



Euro

Grote verliezen

AMSTERDAM — De Europese aandelenbeurzen zijn gisteren opnieuw hard onderuitgegaan, in navolging van de stevige verliezen een dag eerder. In Amsterdam werd de stemming onder meer gedrukt door een winstwaarschuwing van staalconcern ArcelorMittal. De AEX-index zakte voor het eerst sinds medio mei weer onder de 400 punten. De wanbetaling van Argentinië, waarschuwingen voor de gevolgen van de sancties tegen Rusland en een aantal tegenvallende bedrijfsresultaten hielden de gemoederen volop bezig, net als het oploaiende geweld in de Gazastrook. Verder kwam een tegenvallend rapport over de Amerikaanse arbeidsmarkt naar buiten.

De AEX eindigde 1,4 procent lager op 398,56 punten. De MidKap daalde 1,3 procent tot 601,83 punten. De graadmeters in Parijs, Frankfurt en Londen verloren tot 2,1 procent. Op macro-economisch vlak bleek dat de activiteit in de Franse industrie in juli is gezakt tot het laagste niveau van dit jaar. De graadmeter voor de industrie in de hele eurozone stabiliseerde volgens een nieuwe schatting van het Britse onderzoeksbureau Markit. ArcelorMittal stond onderaan de AEX met een verlies van 6,1 procent. Het staalconcern verlaagde bij de presentatie van de tweede-kwartaalcijfers de verwachting voor het bedrijfsresultaat in 2014. Bodemonderzoeker Fugro was de sterkste stijger in de AEX met een winst van 1,1 procent. De euro was 1,3436 dollar waard, tegen 1,3388 dollar bij het slot van de Europese beurshandel op donderdag. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,9 procent tot 97,30 dollar. Brentolie werd 1,1 procent goedkoper op 104,87 dollar per vat.

Wall Street

Weer lager

NEW YORK — De beurzen in New York zijn gisteren verder weggezakt, na de stevige dalingen op donderdag. Beleggers op Wall Street verwerkten het banencijfer uit de Verenigde Staten en een stroom bedrijfsresultaten. Ook hielden ze de ontwikkelingen rond het in gebreke blijven van Argentinië en de sancties tegen Rusland in de gaten. Het oploaiende geweld in de Gazastrook zorgde voor extra nervositeit.

De Dow-Jonesindex eindigde 0,4 procent lager op 16.493,37 punten. De S&P 500 daalde 0,3 procent tot 1925,15 punten en de technologiebeurs Nasdaq verloor 0,4 procent tot 4352,64 punten. Voorbeurs bleek dat de Amerikaanse werkgelegenheid in juli aanzienlijk minder sterk is gegroeid dan in de voorgaande maand. Per saldo kwamen er vorige maand 209.000 banen bij in 's werelds grootste economie, exclusief de landbouwsector, tegen 298.000 in juni. Economen hadden gerekend op 230.000 banen. Daarnaast nam de werkloosheid onverwacht toe tot 6,2 procent.

Het tegenvallende banencijfer kan de Federale Reserve er mogelijk wel toe bewegen langer de rente op een zeer laag niveau te laten staan en dat kan weer als positief worden gezien door Wall Street. Verder maakte onderzoeker ISM een cijfer bekend over de groei van de bedrijvigheid in de Amerikaanse industrie. Die nam in juli in het sterkste tempo toe sinds april 2011.

De euro was 1,3424 dollar waard, tegen 1,3436 dollar bij het slot van de Europese handel. De prijs van een vat Amerikaanse olie daalde 0,5 procent tot 97,63 dollar. Brent werd 1,4 procent goedkoper op 104,58 dollar.

Aziatische restaurants profiteren van crisis

WARMOND — Aziatische restaurants hebben flink geprofiteerd van de economische crisis. Terwijl de bestedingen in de totale restaurantsector de afgelopen vijf jaar met 21 procent daalden, besteedden consumenten bij de Chinees-Indische restaurants juist 12 procent meer. Dat blijkt uit onderzoek van het adviesbureau voor de horeca Van Spronsen & Partners uit Warmond.

Ook het aantal bezoekers nam bij de Aziatische restaurants sneller toe na het dieptepunt in 2009. In de restaurantsector als geheel bleef het aantal klanten gelijk sinds 2009. De Chinees-Indische restaurants trokken in diezelfde periode 5 procent meer eters. Dat de Aziatische eethuizen gemiddeld goedkoper zijn, lijkt de

reden dat juist deze restaurantbedrijven profiteren van de crisis, verklaart het adviesbureau het succes. Ook de explosieve toename van het aantal 'all you can eat'-sushirestaurants speelt hierbij een rol, volgens Van Spronsen. Het aanbod van deze Japanse etablissementen steeg de afgelopen vijf jaar spectaculair met liefst

124 procent. Daarmee waren de sushirestaurants de grootste stijger.

Maar het hoogtepunt van het 'all you can eat'-concept lijkt alweer voorbij. De groei loopt namelijk snel terug en lijkt zich nu te stabiliseren, aldus het rapport. "Zo steeg het aanbod in 2011 en 2012 nog met respectievelijk 29 procent en 20 procent. In 2013 was deze groei nog maar 9 procent." De onderzoekers zien ook dat de Chinese restaurants vooral vasthouden aan hun traditionele werkwijzen. De 'afhaalchinese' is niet geneigd om maaltijden thuis

te bezorgen. Slechts een op de tien (12 procent) biedt die mogelijkheid. Hetzelfde geldt voor online reserveren. Uitzondering zijn de sushirestaurants die wel meegaan met de trend en opties bieden om online te reserveren en maaltijden thuis te bezorgen.

Een bedreiging voor de Aziatische restaurantsector is het tekort aan goed opgeleide koks, zegt het rapport. Door aangescherpte regels is het moeilijker om koks uit China te laten over komen. Om dit probleem op te lossen zijn er nu initiatieven ontstaan om Aziatische koksopleidingen aan te bieden bij roc-scholen.

‘Vlaamse proef met megatruck grote flop’



Foto: Wikipedia

Ecocombi's zijn vrachtwagens die meer vracht kunnen en mogen vervoeren dan gewone vrachtautocombinaties.

ZOETERMEER — Een proef in Vlaanderen om extra zware en lange vrachtwagens op tien trajecten toe te staan, loopt mogelijk uit op een fiasco. Van de bijna 90 aanvragen lijken slechts een handvol Belgische bedrijven aan de vereisten te voldoen.

Alle Nederlandse aanvragen zijn afgewezen, blijkt uit een inventarisatie van verlatersorganisatie EVO, haar Belgische zusterorganisatie OTM en Transport en Logistiek Nederland (TLN).

De zogenoemde 'ecocombi', een vrachtauto met een maximale lengte van 25,25 meter en een maximumgewicht van 60 ton, biedt volgens de organisaties 'grote logistieke en milieuvoorde-

len'. Twee van deze megatrucks vervoeren namelijk dezelfde hoeveelheid lading als drie gewone vrachtauto's. In Nederland rijden inmiddels 1000 ecocombi's. Na jaren van voorbereiding zou België dit jaar beginnen met een eerste proef. De organisaties stellen dat het Belgische gewest te strenge criteria hanteert. Ze signaleren dat Vlaande-

ren nagenoeg alle aanvragen, van bedrijven uit beide landen en van verladers en vervoerders, afwijst. "Zo keurt Vlaanderen trajecten af vanwege niet gescheiden fietspaden aan het begin of aan het eind van het traject. In Nederland is dit voor de laatste vijf kilometer van een traject, het bereiken van het bedrijf, geen enkel probleem."

‘Europa blijft illegaal gekapt hout verkopen’

BRUSSEL — Vier jaar na de adoptie van de Europese wetgeving tegen illegale houtinvoer blijkt uit een evaluatie van de Europese Commissie dat bijna de helft van de lidstaten achterop hinkt met de implementatie ervan. Dat overtreft de slechtste verwachtingen, zegt milieuorganisatie Greenpeace.

Uit officiële informatie van de Europese Commissie blijkt immers dat de situatie vooral te wensen overlaat in Spanje, Portugal, Hongarije en Malta, maar ook landen als Frankrijk en Italië scoren dramatisch slecht.

Het is hoog tijd dat de Europese Commissie deze landen terechtwijst omdat ze wet-

telijk niet in orde zijn, zegt Greenpeace. De scorekaart van de Commissie evalueert de lidstaten aan de hand van de drie belangrijkste verplichtingen die ze hebben: een bevoegde autoriteit aanstellen, de strafmaat vastleggen voor overtredingen en een controlesysteem op de toepassing van de wetgeving door bedrijven.

Te laks

België en Nederland scoren goed in de lijst van de Commissie, maar toch is er kritiek. Het heeft immers weinig zin om aan de verplichtingen te voldoen als de wetgeving in de praktijk niet naar behoren wordt toegepast, zegt Greenpeace. De organisatie voerde al tweemaal actie toen ladingen illegaal Congoles hout werden ingevoerd in België ondanks de wetgeving. In maart 2013 werd een lading illegale Congolese afrormosia (houtsoort) in beslag genomen in de Ant-

werpse haven om vervolgens zonder sluitend bewijs van legaliteit een maand later weer vrijgegeven te worden. Rond dezelfde periode liet België een andere lading Congoles hout die het zelf omschreef als 'verdacht' op de Europese markt los richting Duitsland, waar het vervolgens wel in beslag werd genomen.

België moet dus dringend zorgen voor de effectieve toepassing van de wet zodat ze ook echt doet waarvoor ze bedoeld is: de lucratieve handel in illegaal hout een halt toeroepen, zegt Greenpeace.

Energiecentrales verbruiken te veel water

BRUSSEL — De wereld stevent af op een ernstige watercrisis in minder dan drie decennia, waarschuwen onderzoekers van de Deense Aarhus Universiteit, de Vermont Law School en de denktank CNA. Om die af te wenden, moet bij de opwekking van stroom veel minder water gebruikt worden, en dat kan met hernieuwbare energiebronnen.

De wereldbevolking is de vorige eeuw verdrievoudigd, het waterverbruik zelfs verdrievoudigd, stellen de onderzoekers. Als die trends aanhouden, kan de vraag om water in 2040 al bijna de helft hoger zijn dan het aanbod, waarschuwen de onderzoekers. Water is niet alleen essentieel als drinkwater, maar wordt ook volop gebruikt om aan onze energiebehoeftes

te voldoen. In de VS en veel andere landen is de koeling voor energiecentrales zelfs de grootste slokop van water, zelfs groter dan de landbouw. In 2005 bijvoorbeeld was 41 procent van het gebruikte zoetwater bestemd voor het koelen van elektriciteitscentrales.

In twee afzonderlijke rapporten onderzochten de wetenschappers daarom de lokale energieproductie in de

VS, Frankrijk, China en India, om vervolgens projecties te maken tot 2040. In alle vier de casestudies bleek het onmogelijk om op dezelfde manier als vandaag stroom te blijven produceren. Steeds grotere delen van de wereld krijgen te kampen met waterschaarste, en de klimaatverandering maakt de zaken nog erger.

"Dat betekent dat we zullen moeten kiezen wat we met ons water doen in de toekomst", zegt Benjamin Sovacool, hoogleraar aan de Universiteit van Aarhus. "Willen we het blijven gebruiken voor onze energieproductie of als drinkwater? We heb-

ben niet genoeg water voor allebei."

Hernieuwbare energie

Volgens Sovacool beseft de energiesector zelf niet hoeveel water de huidige productie van stroom kost. "Maar er is geen tijd te verliezen, we moeten snel iets ondernemen", zegt hij. De onderzoekers zien de oplossing in investeringen in hernieuwbare energie. Voor wind- en zonnecentrales is veel minder water nodig dan voor steenkool- of kerncentrales. Op die manier wordt er niet alleen water bespaard, maar ook veel minder CO2 uitgestoten, argumenteren ze.

Obligatieverzekeringen Argentinië uitbetaald

LONDEN — Verzekeringen tegen wanbetaling op obligaties (credit default swaps) van Argentinië zullen worden uitbetaald, na het in gebreke blijven van het land eerder deze week. Dat heeft de internationale handelsorganisatie voor derivaten (ISDA) gisteren bepaald.

Volgens de ISDA is er bij Argentinië sprake van een zogeheten 'credit event', een situatie waarbij het land formeel niet aan zijn financiële verplichtingen voldoet. Dat betekent dat obligatieverzekeringen (credit default swaps) moeten worden uitgekeerd aan de houders van die verzekeringen. Daarmee is een bedrag gemoeid van 1 miljard dollar (744 miljoen

euro). Het is voor het eerst sinds 2012, bij de schuldenherstructurering van Griekenland, dat er sprake is van een credit event bij een land. In het geval van Griekenland moest een bedrag worden uitgekeerd van circa 3 miljard dollar.

Het verzoek tot uitkering van de verzekeringen werd ingediend door de Zwitserse bank UBS. Vooraf waren er twijfels over deze zaak, omdat Argentinië de meer dan 500 miljoen dollar om de schulden af te lossen, al wel had overgemaakt aan een bank in New York. Maar de uitbetaling werd verboden door een Amerikaanse rechter vanwege een slepend conflict tussen Argentinië en een aantal schuldeisers.

Recordwinst bedrijf Warren Buffett

NEW YORK — Berkshire Hathaway, het investeringsvehikel van de Amerikaanse miljardair Warren Buffett, heeft in het tweede kwartaal een recordwinst behaald. De nettowinst steeg 41 procent tot 6,4 miljard dollar tegen 4,54 miljard een jaar eerder.

Dat was inclusief een eenmalige bate uit de verkoop van een belang in de voormalige uitgever van *The Washington Post*, aldus het bedrijf in een verklaring. De winst per aandeel bedroeg 3,889 dollar tegen 2,763 dollar in het tweede kwartaal vorig jaar. Berkshire's aandelenportefeuille profiteerde vooral van een aantrekkende Amerikaanse economie. Die gaf een impuls aan de groei van de tientallen bedrijven die de 83-jarige Buffett de afgelopen vier de-

cennia verwierf.

Berkshire Hathaway is een holding met belangen in meer dan 80 ondernemingen, waaronder verzekeraars, banken, retailers, nutsbedrijven, General Electric, Heinz en het spoorwegbedrijf Burlington Northern Santa Fe (BNSF).

BNSF droeg 916 miljoen dollar bij aan het kwartaalresultaat, vergeleken met 884 miljoen dollar een jaar eerder. De nutsbedrijven, omgedoopt in Berkshire Hathaway Energy, voegden 375 miljoen dollar toe aan de winst, ten opzichte van 279 miljoen een jaar eerder. De investeringen in Heinz waren goed voor een winst van ongeveer 152 miljoen. Het verzekeringssegment boekte een onderliggend resultaat van 411 miljoen dollar, ten opzichte van een winst van 530 miljoen een jaar eerder.

Topman beurs Amsterdam weg

AMSTERDAM — Topman Cees Vermaas van de aandelenbeurs in Amsterdam is met onmiddellijke ingang afgetreden. Dat maakte beursbedrijf Euronext gisteren bekend.

Er werden geen details verstrekt over de redenen voor zijn vertrek en een woordvoerder van Euronext wilde verder geen commentaar geven. Vermaas zal tijdelijk worden opgevolgd door operationeel directeur Jos Dijks-

selhof totdat een opvolger wordt aangekondigd.

Vermaas stond sinds 2010 aan het hoofd van de Amsterdamse beurs. Hij was in 2001 komen werken bij beursbedrijf Euronext.

Volgens de website FOW, die is gespecialiseerd in effectenhandel, staat Vermaas op het punt om de nieuwe bestuursvoorzitter te worden van het in Londen gevestigde derivatenhandelsplatform CME Europe, onderdeel van het Amerikaanse CME Group.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	1-Aug		PREV.	1-Aug		
DOW JONES	16563.30	16493.37	AEX	404.29	398.56		
S&P 500 INDEX	1930.67	1925.15	AEGON NV	6.09	6.07		
NASDAQ	4369.77	4352.64	AHOLD NV	13.06	12.89		
AMAZON.COM INC	312.99	307.06	AKZO NOBEL	53.89	52.60		
APPLE INC	95.60	96.13	ALLIANZBERNSTEIN	295.83	290.94		
BAIDU INC-SP ADR	216.05	212.38	ASML HOLDING NV	70.76	69.20		
BERKSHIRE HATH-B	125.43	125.83	CORIO NV	39.73	39.28		
CITIGROUP INC	48.91	48.10	DSM (KONIN)	51.68	51.22		
COCA-COLA CO	39.29	39.29	HAL TRUST	116.18	116.24		
WALT DISNEY CO	85.88	85.38	HEINEKEN NV	52.56	52.05		
3D SYSTEMS CORP	50.13	47.83	ING GROEP NV	9.75	9.60		
EBAY INC	52.83	52.83	ROYAL INTECH NV	0.59	0.57		
FACEBOOK INC-A	72.65	72.36	KPN (KONIN) NV	2.38	2.35		
GENERAL ELECTRIC	25.15	25.35	KONINKLIJKE PHIL	23.08	23.10		
GOOGLE INC-A	579.55	573.60	REED ELSEVIER	16.83	16.61		
HEWLETT-PACKARD	35.61	35.19	ROYAL DUTCH S-HA	30.80	30.21		
HOME DEPOT INC	80.85	79.75	TOMTOM	5.44	5.50		
INTEL CORP	33.89	33.75	TOTAL SA	48.09	48.03		
JOHNSON&JOHNSON	100.09	99.90	UNILEVER NV-CVA	30.82	30.69		
LINKEDIN CORP-A	180.64	201.78	SCOTIABANK FUNDS	PREV.	31-Jul		
MICROSOFT CORP	43.16	42.86	MONEY MARKET	13.0629	13.0629		
PROCTER & GAMBLE	77.32	79.65	US DOLLAR BOND	2.5957	2.5968		
ROYAL DUTCH-ADR	81.83	81.27	GLOBAL GROWTH	2.5707	2.5704		
STARBUCKS CORP	77.68	76.98	US GROWTH	11.7031	11.7634		
TWITTER INC	45.19	44.13	CANADIAN GROWTH	3.3705	3.3917		
WAL-MART STORES	73.58	73.54	FUNDS	PREV.	31-Jul		
WHOLE FOODS MKT	38.23	37.86	BGF CONT EUR FLEX	22.84	22.39		
ETFs	PREV.	1-Aug	BGF EMTK EUR BOND	15.53	15.51		
ALERIAN MLP - AMLP	18.48	18.39	BGF FIX INC GBL OP	13.20	13.19		
ISH GBL HY BD - GHYG	53.57	52.99	BGF GBL ALLOCATION	51.03	50.71		
ISH IBOXX HY BD - HYG	92.48	92.04	BGF USD CORE BOND	16.89	16.80		
ISH SELECT DIV - DVY	73.64	73.67	TEMPLETON GBL BND	24.50	24.38		
ISH MSCI EMKT - EEM	43.82	44.06	TEMPLETON ASIAN SM	40.62	40.62		
ISH MSCI PAC - EPP	50.64	50.47	CURRENCIES	PREV.	1-Aug		
ISH RUSSELL - IWV	114.88	114.60	YENUSD	102.800	102.610		
ISH S&P 500 - SPV	103.86	103.59	EURUSD	1.339	1.343		
ISH EUROPE - IEV	46.52	46.15	CANUSD	1.091	1.092		
POWERSH-QQQ	95.02	94.67	GBPUSD	1.689	1.682		
POWERSHARES DB C	25.32	25.12	COMMODITIES	PREV.	1-Aug		
SPDR S&P INT DIV-DWX	50.11	49.89	OIL WTI	98.17	97.61		
SPDR S&P MID 400	249.13	248.86	GOLD	1282.55	1293.33		
SPDR S&P 600 SAMA	99.52	99.48	SILVER	20.40	20.33		
VANGUARD REIT - VNQ	74.90	74.72	WHEAT	585.50	534.00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DXJ	49.97	49.80	GBPUSD	1.689	1.682		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) 2/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Gevangene VS kreeg 15 injecties voor executie

PHOENIX — Er is meer duidelijkheid gekomen over de omstandigheden van een executie in de Verenigde Staten van vorige week die twee uur duurde. De ter dood veroordeelde Joseph Wood kreeg vijftien keer medicijnen toegediend, terwijl één dosis al fataal had moeten zijn. Dat meldde de Amerikaanse krant *Arizona Republic* vandaag.

Volgens de advocaten van Wood is er geknoeid met de executie. In plaats van 50 milligram van elk medicijn in de dodelijke cocktail, moest Wood 750 milligram van elk medicijn worden toegediend voordat hij het leven liet. Het verantwoordelijke overheidsorgaan liet weten dat Wood wel verdoofd

was en dus geen pijn heeft gevoeld. Amerikaanse media schreven eerder dat hij tijdens zijn executie honderden keren naar adem snakte. Zijn advocaat Dale Biach probeerde de executie nog te stoppen, maar dat mislukte. Biach noemt de executie een 'mislukt experiment' en wil een onafhankelijk onderzoek. De gevangenis doet onderzoek naar het incident, maar de overheid liet al weten dat er in het protocol niet is opgenomen hoe lang een executie mag duren. De rampzalig verlopen executie zorgt opnieuw voor ophef over de doodstraf door injectie in de Verenigde Staten. Staten proberen vaker nieuwe medicijnencocktails uit, omdat veel medicijnfabrikanten bezwaar hebben tegen het gebruik van hun product voor executies.

‘Ex-ministers kosten 10 miljoen’

BRUSSEL — Een regeling voor ex-ministers in België dreigt duur uit te vallen. Ex-ministers krijgen tot 2019 jaarlijks 100.000 euro om twee werknemers aan te nemen. Dat kan de staat uiteindelijk zo'n 10 miljoen euro kosten.

De Vlaamse premier Geert Bourgeois wil de regeling ter discussie stellen, meldde de Belgische krant *De Tijd* vandaag. De maatregel is in 2001 ingevoerd door de paars-gro-

ne regering van Guy Verhofstadt en is bedoeld voor ministers die na verkiezingen hun portefeuille verliezen. Door de uitgebreide regeringswissels in België zijn er al tien ex-ministers die aanspraak kunnen maken op het geldbedrag. De kans is groot dat er nog eens tien bij komen met de vorming van een nieuwe coalitie. Probleem van de maatregel is dat ex-ministers die parlementslid of Europees commissaris worden, alsnog geld krijgen voor twee Belgische medewerkers.

ATLANTA — De Verenigde Staten maken zich op voor de komst van twee Amerikaanse ebolapatiënten. Het Emory Academisch Ziekenhuis in Atlanta liet vandaag weten dat de eerste patiënt is aangekomen. “De tweede patiënt volgt in de komende dagen”, zei een woordvoester.

De zieke hulpverleners worden tijdens hun behandeling afgezonderd van de buitenwereld. Ze kunnen hun familieleden alleen zien door een raam. Contact met mensen buiten de kamer verloopt via telefoon of intercom. Omdat geen medicijn bestaat tegen ebola, probeert het ziekenhuis het duo op alle mogelijke manieren in leven te houden. “Dan kan het lichaam de infectie onder controle krijgen”, zei een specialist van het ziekenhuis op een persconferentie. Voor zover bekend is het de eerste keer dat ebolapatiënten worden behandeld in de VS. De Amerikanen liepen de dodelijke ziekte op terwijl ze mensen met ebola behandelden in Afrika. In de VS zorgde de komst van het zieke duo voor enige commotie. Zo twitterde de steenrijke zakenman Donald Trump dat de hulpverleners geweigerd moeten worden.

“De VS kunnen niet toestaan dat mensen die zijn geïnfecteerd met ebola terugkeren. Mensen die in afgelegen oorden gaan helpen zijn fantastisch, maar moeten wel de consequenties voelen”, schreef Trump. Sinds ebola dit jaar opdook in West-Afri-



Het Emory Academisch Ziekenhuis in Atlanta.

ka, zijn zeker 700 mensen gestorven aan de ziekte. Volgens functionarissen loopt de volksgezondheid in de VS echter geen gevaar.

Emirates vliegt niet
Vliegtuigmaatschappij Emirates uit de Verenigde Arabische Emiraten vliegt niet

meer naar Guinee vanwege de ebolaepidemie in dat land, maakte de maatschappij vandaag bekend. Het is de eerste grote luchtvaartmaatschappij die de vluchten opschort vanwege de uitbraak van de ziekte die in West-Afrika al zeker 729 mensen het leven heeft gekost.

“De veiligheid van onze passagiers en bemanningsleden zijn het belangrijkste en die mag niet in het geding komen”, aldus Emirates. De grootste luchtvaartmaatschappij van Nigeria, Arik Air, heeft eerder al besloten niet meer te vliegen naar Liberia en Sierra Leone. De

pan-Afrikaanse maatschappij ASky mocht sinds dinsdag van Nigeria niet meer vliegen, omdat de maatschappij het eerste ebolaslachtoffer naar de stad Lagos bracht. Het verbod werd vandaag ingetrokken, omdat de maatschappij maatregelen heeft getroffen.

Canal Parade begonnen met eerbetoon MH17



De boten van het Aids Fonds voeren voor de stoet uit en vormden een eerbetoon aan de medewerkers en alle andere passagiers die omkwamen bij de vliegtuigcrash met de Boeing van Malaysia Airlines.

AMSTERDAM — De twee boten van het Aids Fonds zijn vanmiddag om kwart voor een begonnen aan de Canal Parade door Amsterdam. Ze voeren voor de bontgekleurde feestelijke stoet uit als eerbetoon aan de omgekomen medewerkers en andere passagiers van het vliegtuig van Malaysia Airlines dat op 17 juli crashte in Oekraïne.

Op de boten stonden zo'n 50 in witte t-shirts gehulde medewerkers van het Aids Fonds, Stop Aids Now! en Soa Aids Nederland, die emotioneel waren en hun hand op hun hart hielden. Rode rozen vormden grote Red Ribbons, het internationale symbool van de strijd tegen hiv en aids. Op de zijkant van de vaartuigen stond 'Remembering our colleagues on MH17' en 'Our work goes on. Together we will beat the virus'. Hiermee wilden de opvarenden aangeven dat ze het werk van hun collega's, onder wie de vooraanstaande Nederlandse wetenschapper Joep Lange, zullen voortzetten. Langs de kant klonk applaus toen de twee boten

langs kwamen. Op enkele plekken langs de route werden witte rozen uitgedeeld aan het publiek. De Canal Parade begon drie kwartier eerder dan gepland, omdat slecht weer werd verwacht. Ongeveer een kwartier na de boten van het Aids Fonds volgden de rest van de in totaal 80 boten. Naar verwachting keken zo'n 300.000 tot 400.000 mensen vanaf de kades toe. De parade heeft het toch niet droog gehouden. Rond kwart voor 5 (Nederlandse tijd) begon het te hoven. De politie voer ook mee en vroeg aandacht voor anti-homogeweld. Agenten waren op de route bovendien extra alert op zakkenrollers, gezien vorig jaar tijdens de

Canal Parade zo'n 600 mobiele telefoons werden gerold door met name Roemeense criminelen. Na de openingsboot van de organisatie kwam als eerste de gemeenteboot met op het voordek een voorzichtig swingende burgemeester Eberhard van der Laan. Daarna volgde een Marokkaanse boot, een primeur dit jaar. De in roze met het groene perkament van de vlag uitgedoste opvarenden dansten enthousiast. Direct daarop volgde de Joodse boot, met veel goud en aan de zijkant Amsterdam Gay Pride, The Jewish Way. Op de boot voer onder anderen een rabbijn mee en de tweelingprostituees, bekend van de documentaire *Ouwehoeren*. De veelal schaars of bont geklede homo's en hetero's op de boten maakten er een feest van. Onder hen ook veel bekenden, zoals tattoo-koning Henk Schiffmacher, zanger Dries Roelvink, song-

festivalwinnaar Conchita Wurst en vele politici. De duizenden, eveneens vaak in roze uitgedoste toeschouwers, deden enthousiast mee.

Solar Festival
Bezoekers van het Solar Festival in Roermond hebben vandaag een nat pak opgelopen toen hevige regenbuien over het festivalterrein trokken. De brandweer ontruimde vanwege het noodweer tijdelijk het midden van het terrein, waar een stellage staat, liet een woordvoester van de brandweer weten. Volgens haar hebben zich geen gevaarlijke situaties voorgedaan. Berichten van lokale media dat het programma tijdelijk was stilgelegd, sprak zij tegen. Veel festivalgangers schuilden in tenten op het terrein. Het openluchtfestival is donderdag begonnen en duurt nog het hele weekeinde. Er treden onder meer dj's en theatergroepen op.

Filerecord op Franse snelwegen



DEN HAAG — Voor de vele Nederlanders die in Frankrijk onderweg zijn naar hun vakantiebestemming, is het met recht een zwarte zaterdag geworden. Op de Franse wegen is het filerecord gebroken. Rond 12.45 uur Nederlandse tijd stond er 906 kilometer file, 36 kilometer meer dan het vorige record uit 2009. Dat heeft de ANWB vandaag gemeld.

Syriërs veroveren politiebureau Libanon

BEIROET — Syrische islamisten zijn vandaag buurland Libanon binnengedrongen en hebben daar een politiebureau veroverd in de grensstad Aarsal.

Twee Libanese militairen en twee burgers die probeerden de Syriërs tegen te houden,

zijn gedood. Dat hebben Libanese veiligheidsdiensten bekendgemaakt. De binnendringers zouden behoren tot het Nusra-Front, de Syrische tak van terreurnetwerk al-Qaeda. Zij waren mogelijk op de vlucht voor het Syrische regeringsleger dat vlak over de grens tientallen islamistische opstan-

delingen van Nusra en van de Islamitische Staat (IS) heeft gedood. In Syrië woedt al ruim drie jaar een burgeroorlog die naar schatting al aan meer dan 170.000 mensen het leven heeft gekost. Er zijn tal van gewapende groepen actief. Een oplossing voor het conflict is voorlopig niet in zicht.

2 Duitse treinwagons gekanteld



MANNHEIM — Vlak bij het centraal station van het Duitse Mannheim is gisteren een passagierstrein in botsing gekomen met een goederentrein. Twee wagons met circa 110 inzittenden zijn gekanteld. Volgens de brandweer zijn er 45 gewonden, maar geen doden. 5 van de gewonden zijn er slecht aan toe. Het gaat om een internationale trein die uit Oostenrijk op weg was naar de Duitse deelstaat Saarland. Vijf wagons ontspoorde bij het ongeluk in de deelstaat Baden-Württemberg. Volgens de politie kwam de goederentrein kennelijk door een verkeerd afgestelde wissel op het spoor van de eurocity terecht. Het is aan de lage snelheid van de treinen te danken dat het ongeluk niet meer slachtoffers heeft geëist.

Sport

VAN GAAL

daagt Real Madrid uit

MICHIGAN — Louis van Gaal staat voor zijn eerste echte test met Manchester United. De Engelse topclub neemt het vandaag in Michigan op tegen Real Madrid, de Spaanse winnaar van de Champions League.

Naar verwachting komen bijna 110.000 Amerikaanse voetbalfans naar het imposante stadion, bijgenaamd 'Big House', om de twee Europese grootmachten aan het werk te zien. "We hebben al tegen AS Roma en Internazionale gespeeld, de nummers 2 en 3 van Italië, en nu treffen we Real Madrid", aldus Van Gaal. "Het is leuk om tegen zulke ploegen te spelen. We kunnen laten zien dat we minstens gelijkwaardig zijn." Ook al betreft het een voorbereidingstoernooi, Van Gaal is uitermate gebrand op een overwinning. "Ja, ik wil deze wedstrijd heel graag winnen. Ik ben namelijk een trainer die altijd wil winnen. En United is een club die gewend is aan winnen, dus ik reken erop dat mijn spelers de juiste instelling zullen to-



Louis van Gaal en zijn assistent Ryan Giggs kunnen het goed met elkaar vinden op de training.

nen op het veld." Van Gaal speelt momenteel met Manchester United in het systeem met vijf verdedigers waarmee hij tijdens het WK met Oranje veel succes had. "Vanaf het moment dat ik bij deze club arriveerde

speel ik al met vijf verdedigers. Misschien komt er een tijd dat ik met vier verdedigers ga spelen, maar we gaan verder op de weg die we ingeslagen zijn." Op het toernooi om de International Champions

Cup in de Verenigde Staten won ManUnited met 3-2 van AS Roma en na strafschoppen van Inter. Bij winst op Real Madrid speelt de ploeg van Van Gaal maandag in Miami de finale van het lucratieve oefentoernooi.

Ajax kan PSV achterhalen

ZEIST — Als Ajax morgen de Johan Cruijff Schaal wint, evenaart de landskampioen recordhouder PSV. De ploeg uit Eindhoven won negen keer de traditionele openingswedstrijd van het seizoen tussen de landskampioen en bekerwinnaar, die vroeger de Supercup heette.

Ajax heeft die prijs nu acht keer veroverd. De Amsterdamse kampioen treft morgen bekerwinnaar PEC Zwolle. De Zwolse ploeg versloeg Ajax eind vorig seizoen in de finale van de KNVB Beker met maar liefst 5-1. Ajax won de Supercup in 1993, 1994 en 1995 en vervolgens de Johan Cruijff Schaal in 2002, 2005, 2006, 2007 en 2013. PSV veroverde de eerste prijs van het seizoen in 1992, 1996, 1997, 1998, 2000,

2001, 2003, 2008 en 2012. Feyenoord en FC Twente volgen op gepaste afstand met beide twee overwinningen; AZ, SVV en FC Utrecht hebben de prijs allemaal één keer gepakt. Ajax-trainer Frank de Boer heeft aanvaller Richairo Zivkovic niet opgenomen in de selectie voor het duel om de Johan Cruijff Schaal met PEC Zwolle. De Ajax-trainer liet ook Jairo Riedewald en Mitchell Dijks afvallen voor

de wedstrijd tussen landskampioen en bekerwinnaar die morgen in de ArenA wordt gespeeld. Zivkovic (17) kwam deze zomer over van FC Groningen.

De Boer doet, zoals eerder al aangegeven, nog geen beroep op de WK-gangers Jasper Cillessen, Joël Veltman en Daley Blind. In de achttien spelers tellende selectie neemt Peter Leeuwenburgh de rol van tweede doelman in achter Kenneth Vermeer. Ook Kenny Tete heeft een plek in de wedstrijdselectie bemachtigd. Ricardo van Rhijn en Viktor Fischer zijn niet inzetbaar wegens blessures, Thulani Serero is wel op tijd fit geraakt.

Spray ook in Nederland

ZEIST — Nederlandse scheidsrechters gaan met ingang van dit seizoen gebruik maken van oplosbare spray bij vrije trappen. Met het schuim uit de spuitbus kan de scheidsrechter de plek van de vrije trap en het muurtje markeren, om te voorkomen dat spelers meters smokkelen.

De spray bewees op het afgelopen WK zijn werking. Volgens de KNVB draagt hij bij aan een eerlijker verloop van wedstrijden. Ook in België, Frankrijk en Engeland wordt de spray dit seizoen geïntroduceerd. Scheidsrechters bij alle duels in de eredivisie, eerste divisie en KNVB-beker krij-

gen vanaf komend seizoen een spray om het muurtje op de afgesproken 9,15 me-

ter afstand van de vrije trap te zetten. Danny Makkellie heeft zondag de primeur in het duel om de Johan Cruijff Schaal tussen Ajax en PEC Zwolle.

In Latijns-Amerikaanse competities werken de scheidsrechters al langer met de spray.

Verbouwing Bernabéu op losse schroeven

MADRID — Real Madrid kan voorlopig niet beginnen met de uitbreiding van stadion Santiago Bernabéu.

de deal tussen de club en lokale overheid wel 'erg lucratief' oogde.

De winnaar van de Champions League wil onder meer de gevel vernieuwen en een dak bouwen. Daarnaast moet er een hotel en winkelcentrum in het stadion komen om de wedstrijdbaten op te schroeven. De rijkste club ter wereld trekt zo'n 400 miljoen euro uit voor de verbouwing van het stadion waar 80.000 toeschouwers in kunnen.

Málaga pikt doelman Ochoa op

MÁLAGA — De Spaanse voetbalclub Málaga heeft doelman Guillermo Ochoa opgepikt. De 29-jarige Mexicaan komt transfervrij over van de Franse ploeg Ajaccio.

slotfase alsnog toesloeg via Wesley Sneijder en Klaas-Jan Huntelaar (2-1).

Ochoa debuteerde op achttienjarige leeftijd onder trainer Leo Beenhakker bij de Mexicaanse topclub América onder de lat. In 2011 verhuisde de international naar Frankrijk. Op de WK's van 2006 en 2010 was Ochoa reserve bij Mexico, op zijn derde WK mocht hij uiteindelijk debuteren.

Ochoa maakte op het WK in Brazilië indruk met sterk keeperswerk, onder meer in de achtste finale tegen het Nederlands elftal. De Mexicaan kon echter niet voorkomen dat Oranje in de

City wil Lampard huren

MANCHESTER — Frank Lampard voetbalt wellicht het komend halfjaar toch in de Engelse Premier League. Manchester City staat volgens diverse Engelse media op het punt de middenvelder te huren van New York City FC.

Bij die club tekende Lampard onlangs een tweejarig contract na een verblijf van dertien jaar bij Chelsea. Omdat zijn nieuwe club pas vanaf maart 2015 competitieverplichtingen heeft ligt het voor de hand dat Lampard (36) tijdelijk elders wordt gestald. Manchester City is daarbij een logische optie. De club is samen met honkbalclub New York Yankees eigenaar van New York City FC. Vertegenwoordigers van ManCity hebben nog niet gereageerd op de speculaties.

'Onderzoek naar dood Pantani heropend'

ROME — Het justitieel onderzoek naar de dood van de Italiaanse wielrenner Marco Pantani wordt heropend. Dat meldt zijn moeder Tonina op haar Facebook-pagina en wordt onderschreven door de sportkrant *Gazzetta dello Sport* vandaag.

"Het is op 2 augustus zestien jaar geleden dat Marco de Tour won. Aan alle mensen die in hem geloofden meld ik dat het onderzoek naar zijn dood is heropend", aldus Tonina Pantani, die altijd heeft weersproken dat haar zoon in 2004 op 34-jarige leeftijd zelfmoord heeft gepleegd in een hotel in Rimini.

In een reconstructie schrijft de *Gazzetta* hoe de verslaafde wielrenner gedwongen zou zijn in water verdunde cocaïne tot zich te nemen om zo de schijn van een overdosis te wekken. Pantani zou kort daarvoor twee keer contact hebben gezocht met de receptie met het verzoek de politie in te schakelen omdat hij werd bedreigd. Ook



Foto: AFP/Archives

Voormalig Tour de France-winnaar Marco Pantani werd op 14 februari 2004 dood in een hotelkamer gevonden.

werden in de hotelkamer skijacks aangetroffen terwijl hij zonder bagage was ingecheckt. Daarbij was er sprake

ke van een hoofdwond waarvoor geen verklaring werd gevonden. Eerder werd aangenomen dat 'De Piraat' zelf een einde aan zijn leven zou hebben gemaakt. De nieuwe

aanwijzingen zouden het parket van Rimini hebben aangezet alsnog een nieuw onderzoek in te stellen.

Servisch talent voor PSV

EINDHOVEN — PSV heeft zich versterkt met de Servische middenvelder Andrija Lukovic. De 19-jarige jeugdinternational komt over van FK Rad en zette gisteren zijn handtekening onder een contract voor drie jaar in Eindhoven, met een optie op nog twee seizoenen. Lukovic zal in eerste instantie aansluiten bij Jong PSV, dat onder leiding van trainer Darije Kalezić voor het tweede jaar op rij uitkomt in de Jupiler League. De Servier bezorgde zijn land vorig jaar de titel op het EK voor spelers onder negentien jaar, door in de finale tegen Frankrijk het winnende doelpunt te maken.

Gasquet naar halve finale Washington

WASHINGTON — De nummer 6 van de plaatsingslijst versloeg de twee plaatsen hoger ingeschaalde Nishikori in twee sets: 6-1, 6-4.

De partij nam net geen uur in beslag. Het was de vijfde zege in evenzovele partijen van Gasquet op Nishikori. Gasquet moet nog even wachten op de naam van zijn tegenstander. De als tiende geplaatste Colombiaan Santiago Giraldo en de Canadees Vasek Pospisil konden hun partij gisteren vanwege de regen niet afmaken. Het stond 1-1 in sets.

Juventus haalt Rômulo

TURIJN — De Italiaanse middenvelder Rômulo verhuist Hellas Verona voor landskampioen Juventus.

De 27-jarige voetballer onderging vandaag met succes een medische test, zo meldde landskampioen Juve. De in Brazilië geboren Rômulo heeft zowel de Italiaanse als de Brazili-

aanse nationaliteit. Eerder dit jaar maakte hij deel uit van de voorlopige WK-selectie van de Italiaanse bondscoach Cesare Prandelli, maar tot WK-deelnemer en een interland kwam het nog niet. Voor Hellas Verona maakte Rômulo het afgelopen seizoen zes doelpunten in 32 competitieduels.

Ronaldo werd de afgelopen maanden gehinderd door problemen aan zijn linkerknie en oogde op het WK verre van fit. "Cristiano Ronaldo traint nu nog individueel. Als het goed is sluit hij dinsdag bij de groep aan", meldde Ancelotti, die met het duel met het team van Louis van Gaal na twee nederlagen de Amerikaanse toer goed wil afsluiten. "Duels met Manchester United zijn nooit vriendschappelijk, zeker niet in een stadion als dit."

CR7 sluit dinsdag bij groep aan

MADRID — Carlo Ancelotti hoopt op 12 augustus in de strijd om de Europese Supercup met Sevilla weer een beroep te kunnen doen op zijn steraanvaller Cristiano Ronaldo.

De trainer van Real Madrid meldde dat in de aanloop naar het oefenduel met Manchester United, vandaag in Michigan. Dat duel, tegen de club waar hij doorbrak, komt in ieder geval te vroeg voor de Portugees.



Williams op vechtlust door



Foto: AFP/Getty Images

STANFORD — Serena Williams heeft zich gisteren met de nodige moeite geplaatst voor de halve finales van het tennistoernooi van Stanford. De nummer 1 van de wereld verloor de eerste set van de Servische Ana Ivanovic maar pakte de winst alsnog: 2-6, 6-3, 7-5. Andrea Petkovic voorkwam dat Serena Williams het in de halve finale op moest nemen tegen haar zus Venus. De Duitse had ook drie sets nodig: 6-1, 3-6, 7-5. In de andere halve finale staan de Duitse Angelique Kerber en de Amerikaanse Varvara Lepchenko tegenover elkaar.